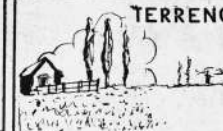


En pleno campo de batalla, nuestro redactor Raúl Rivadeneira, agita una bandera blanca para poder atravesar las líneas de fuego, junto con el fotógrafo Johnny Alborta. Los esfuerzos de nuestros enviados estuvieron a punto de frustrarse, cuando soldados del Ejército dispararon sobre ellos. El rescate de los periodistas se produjo recién a las 20.30, por una ambulancia del Hospital de Cavi.

AVISOS CLASIFICADOS



CASAS



TERRENOS

VENDO

Casa residencial de dos departamentos completos, garaje y dependencias. Adyacente un terreno con construcciones, especial para almacén, depósito, maestranza o estación de servicio. Jorge Sáenz, 1199, esq. Guatemala Telfs. 24196-22942.-

VENDO CASA

De dos departamentos, con o sin muebles. San Jorge. Prolongación Cordero No. 137.

VENDO CASA

Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abasco 2463.

CASA JUNTA

O departamento pequeño necesario en anticretico o alquiler. Ref. Teléfono 2-3181

COMPRO CASA

De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfonos 24817.

COMPRO CASITA

O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23049

DEPARTAMENTOS, HABITACIONES Y OFICINAS

ALQUILO

Para extranjero dormitorio amoblado, teléfono, baño caliente y garaje. Referencias Telf. 26845.

ALQUILER

Necesito pequeño departamento o plazas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

ALQUILO

Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

ALQUILO

En Sopocachi dormitorio para dos caballeros. Damos pensión de comida a familias. Telf. 28079

GARZONIER

Independiente, dos habitaciones, baño, alquiler a persona honorable. (Sopocachi) Teléfono 22790

SE ALQUILAN OFICINAS

Calle Landaeeta, a media cuadra de la Plaza del Estudiante. Teléfono 26758.

DEPARTAMENTOS

CASAS AMOBLADAS EN ALQUILER. Clientela garantizada. Comercio 926.- Telf. 21214.

ALQUILO LOCAL

Céntrico, comercial, con depósitos. Razón Indaburo 1037.

ANTICRETICO NECESITAMOS

Casa, departamentos, habitaciones. Propietarios no pagan comisión. Inmediata colocación "LA UNICA" - Comercio 926 - Telf. 21214.

TERRENO EN VENTA

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono - 29749.

NECESITAMOS TERRENOS

En venta, especialmente Sopocachi, San Pedro, San Jorge, Obrajes, Calacoto, Miraflores, cualquier extensión. Colocación inmediata. Clientela segura. "LA UNICA" Comercio 926 - Telf. 21214.

TERRENO EN MIRAFLORES

500 metros, necesario en contrato anticretico. Teléfono 10326. De horas 8 a 14.

EN CALACOTO

Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11 Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

SE VENDE TERRENO

En la avenida Iturregui No. 1332, a una cuadra del Parque Yumbi 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

COMERCIAL LA PAZ

Propiedad Agrícola 10 Has. 30 kilómetros ciudad. Vendo \$b. 10.000.- Yanacocha 428.

TERRENO

En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

COMPRO TERRENO

De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Seguencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830

TERRENO

2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

NEGOCIOS Y VALORES

DRAMAS CLASIFICADOS



Por Doba?



PARA CONFITERIA

Vendo equipo completo y muebles. Entrega inmediata en Cochabamba, Avenida Aroma esquina Junín. Confitería "Splendid" Casilla de Correo 474, Cochabamba.

VARIOS



SE VENDE

Dos taladros con turbina de alta velocidad. Una cocina eléctrica de 4 hornillas y una encerradora. Vertos en Av. Saavedra 2192. Tel 20070.

COMPRO

Máquinas de escribir, coser, radios a transistores, bicicletas. Pago al contado. Eloy Salmon 865.

VENDO POR VIAJE

Por viaje se venden todos los muebles, artefactos eléctricos, vajilla, alfombras, etc. Prolongación Cordero 137.- Telf. 11032

PIANO ALEMAN

Comercial Loayza.- Plaza Muri- llo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermoso piano alemán. Precio de regalo.

DURMIENTES

De hierro, troche 60, largo 0,82 cm. Vendo. Teléfono 28472.

SE COMPRA

Comercial Loayza.- Plaza Muri- llo 519.- Telf. 25026.- Compro cocinas, refrigeradores, al contado. Recibo consignaciones.

COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza.- Plaza Muri- llo 519.- Telf. 25026.- Compro máquinas, coser, escribir, tejer al contado. Recibo consignaciones.

CARRETIILLAS

Alemanas nuevas \$b. 140. Vendo. Teléfono 28472.

SOMBRILLAS

Para jardines y azoteas. Liquidó Avenida Illimani o Frías 1660.

MAQUINAS

Remington, Royal, de escritorio vendo. Comercio 994. Oficina 6.

¡CUIDE SUS PLANTAS!

Para el hongo "PARZATE" y Azufre. Para el Pulgon "MALATHION" Spray "BUG KILLER" Para la Babosa "HELLOSID" Para la Babosa "HELLOSID"

BULBOS Y SEMILLAS

Llegó nueva partida de bulbos y semillas de flores y hortalizas. Visite SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203

FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

PARA LAS FLORES

Conservador de flores naturales mediante procedimientos químicos. Cintas plásticas para amarar. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

COCINAS SE NECESITAN

Se convoca a provisión de 100 cocinas a kerosene, de una hornilla. Ofertas y muestras: CATHOLIC RELIEF SERVICES. - Calle Montevideo 56, esquina - Capitán Ravelo, La Paz.

RAY GRASS ESPECIAL

Para campos deportivos y climas fríos. Lo encontrará en SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

NO MAS RATAS

Utilice "RAPONEX", "ZELIO" y "TOMORIN", remedio de primera calidad que le ofrece SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

PARA VETERINARIA

SAFRICO LTDA. le ofrece los siguientes productos "TRIPLE SULFA", "KRESODIP", "STOCK 1029", "A.V.25", "ACUATRA-CIN", "E-Q" líquido. Ayacucho 270.

VENDO DE OCASION

Cocina medio uso, dos hornillas y horno. Tostador estereofónico. Ref. Av. Arce 2971, 3er. piso.

VENDO

Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgoa No. 15

DETERGENTES

"BASSOL" pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

VENDEMOS ZINC

De clases usados. Para fundir, Referencias Administración de PRESENCIA.

VENDO LIBROS

Textos escolares, de cultura general y otros. Jorge Sáenz 1230.

PELTON

Con descansos, eje, vendo a primera oferta. Figueroa 860.-

EQUIPO COMPLETO

Para hacer vasitos para helados vendo. Figueroa 860.-

MATA-MOSCAS

"MULTOCID" Spray, "OKO", papel para mojar "NEOCID", cebo TUGON, líquido "FLYST" "OYD", líquido "REAL KILL" - edidos a SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

POLIGRAFIADOS

Para Primaria, Secundaria, Vespertinas, Universitarios. Enviamos inmediatamente cualquier materia - curso - Programas - test gratis. Instituto Eva Perón Casilla 989

VENDO

Acido nítrico y ácido ascético Ocho mil el litro. Indaburo 1037.

TURRILES

Compro cualquier tamaño y cantidad, para combustible. Teléfono 20655, toda hora.

MUEBLES



VENDO

Juegos de living tipo americano \$b. 900.-, tipo frances 1 100- mesas corrientes 90 x 70 \$b. 60 vitrina de comedor \$b. 380.- Av. Tumusla No. 492 (interior).

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza.- Plaza Muri- llo 519.- Telf. 25026.- Compro toda clase de muebles, al contado. Recibo consignaciones.

MUEBLES VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Muri- llo 519.- Telf. 25026.- Vendo living modernos, flamantes, comedores de roble 18 piezas, vitrina, mesa redonda de estirar, sillones, escritorio cinco cajones, peñador, estante, precios de ocasión.

PROFESORES



PROFESORA PRIMARIA

Da clases 1º, 2º y 3º, supervisa guiando tareas. Teléfono 22408.

INSCRIPCIONES

Estudie materias sueltas Dactilografía-Taquigrafía, Redacción, Matemáticas, con Inglés gratis. Instituto "Eva Perón". Socabaya 340.

MAESTRA DE INGLES

Prepara a estudiantes. Clases a domicilio. Referencias teléfono 12867.

TECNICOS Y SERVICIOS



REPARO RADIOS

A domicilio. Teléfono 25113.

NATURISTA

Cuidará su cabello en canas sin tintes, caspa, seborrea, caída del cabello, cicatrices, endurecimiento del rostro, Afecciones reumáticas. Tratamiento externo "RCLY". - Mercas 1087, 2do. piso, interior de 2 a 5 y Comercio 863, oficina 107 de 5 a 7, tar des.

CONSTRUCCIONES

Construcciones y viviendas baratas por obra vendida. Teléfono 28131.

PINTAMOS INTERIORES

Pintura con Dedete de varios tipos. Colocación de vidrios. Telf. 28131.

TEJIDOS EN LANA

El hogar de Niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana, a máquina y bordados a mano de toda clase. A precios módicos. Dirección. Avenida Mariscal Santa Cruz 1208. Teléfono 24934.

EMPLEOS



SEÑORA SOLA

Para todos los quehaceres necesario, que sepa cocinar. Boquerón 1067, esq. Riobamba (San Pedro)

TEJEDORA

Operaria necesario, Fernando Guachalla 488. Ref. sólo por las mañanas.

TELEFONOS



COMPRO TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza Muri- llo 519.- Telf. 25026.- Compro teléfonos particular, comercial. Pago al contado. Recibo comisión.

VENDO TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza Muri- llo 519.- Telf. 25026.- Vendo teléfonos particular, comercial.

ROPA



CHOMPAS DE PRIMAVERA

Modelo color elección del cliente. También faldas tejidas, vestidos, camisas, buzos, Guerrilleros Lanza N° 37 (casi esquina Chile)

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
Especialización en Europa. Examen del recién nacido. Alimentación. Control del niño sano. Crecimiento. Desarrollo. Inmunizaciones. Enfermedades de la Nutrición. Infecciones. Respiratorias. Digestivas. Consultorio y domicilio Rosendo Gutierrez 642. Telf. 12305

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid. Stuttgart y Viena.
CIRUGIA DE TUMORES ESTERILIDAD. CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Telf. 10329. Dom. 22513 MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
ESPECIALIZADO EN EUROPA
Trastornos urinarios y genitales de NIÑOS y ADULTOS. Enfermedades del riñón, vejiga, etc.
Altos Cine Princess. De 4:30 a 6.
Telf. Domicilio 12783 Casilla 3031

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorinolaringólogo.- Matrícula No. 3.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbun.

Dr. HERNAN CRIALES
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atiende Hs. 16:30 a 18.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA
The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima. 3er. Piso. Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 2087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EM
Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer

CARLOS JAIME VILLALBA
ABOGADO
Civiles, penales, sociales, administrativos. Bufete: Yanacocha 301. Edificio Asbun, 2º

RAUL RIVADENEIRA
Asuntos penales, civiles, sociales, de Planta baja. Of. 5.

ARMANDO VILLAFUERTE
ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 876. Teléfono 12479.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO
Atiende toda clase de asuntos notariales, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayo Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 25339

Dr. ANGEL BALLIVIAN
ODONTOLOGO
Alta velocidad. Rayos X. Atiende de 9 y 30 Telf. 26303. Avda. Camacho 1377 esq. Loza

Dr. MANUEL ELIAS PARRA
CIRUJANO DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad con Triene-Ionoforesis. Loayza 152.

LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA
Bioquímica. Análisis clínicos, Bacteriología de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atiende de 14 a 17.

MIRILLA INDISCRETA

Constance Bennett murió de una hemorragia cerebral en un hospital militar de Fort Dix, New Jersey, cerca de Nueva York, la semana pasada. Pero su hermana Joan, que actúa en "Nunca es demasiado tarde", no tiene intención de faltar a ninguna representación de la pieza. Dijo a los periodistas: "Cuando alguien pertenece a una familia de artistas como la nuestra, que existe desde hace cien años, el cliché "El acto sigue como de costumbre" no es un cliché, sino un hecho de la vida".

Marlon Brando ha sido contratado por la Universal para participar en un "western" a color, titulado "The Appaloosa", en el papel de un hombre de Texas que invade el escondite de un mexicano para recuperar un costoso semental que le ha robado.

Antes de empezar sus estudios en la universidad, Marcello Mastroianni trató de ganar algún dinero como picapecero y trabajó encarnizadamente bajo el sol, con el pecho desnudo, sacando piedras de las carreteras en construcción. Su ambición era obtener su diploma universitario y pasar a ser ingeniero civil, haciendo carrera en la construcción. Más tarde las circunstancias le hicieron cambiar de rumbo.

Cuando, en el Plaza Hotel de Nueva York, un importuno se acercó demasiado a Simone Signoret, haciéndole ciertas proposiciones, la artista le apartó pegándole en la cara con una gruesa revista enrollada que llevaba en la mano.

Desde que Hollywood ha reanudado su producción en gran escala, los productores se quejan de que les hacen falta facilidades para trabajar. Por primera vez en 20 años, se espera que la producción va a aumentar al ritmo de la industria. Varias compañías han decidido filmar películas en Hollywood, que años atrás, hubiesen hecho en el extranjero, incluyendo films como "La Monja Cantante", que se desarrolla en Bélgica, "Hecho en París", en Francia, y "The King Rat", en Singapur. La razón principal de este cambio es debido al aumento de los costos fuera de Estados Unidos, y a la superioridad de la temperatura de California sobre la de ciertos países europeos, que obliga a interrumpir a menudo el trabajo.

El Lincoln Theater trata de conseguir los derechos de presentar en Nueva York la pieza "Los Condenados de Altona", de Jean Paul Sartre, que se estrenará a comienzos de enero.

U THANT CONSIDERA QUE CHINA COMUNISTA DEBE GRESAR A LAS NN.UU.

NACIONES UNIDAS, 21 (AP).- El Secretario General U Thant declaró hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas que los conflictos militares de Asia y el atasco que hay en la cuestión del desarme han reforzado la opinión de que todos los países, incluso China, deben estar representados en la sede de la organización internacional.

En la introducción a su informe anual, expedido en ocasión en que la Asamblea General de 114 naciones se dispuso a abrir su vigésimo período de sesiones, Thant afirmó que la guerra en Vietnam "hizo retroceder cruelmente" la tendencia hacia una cooperación entre Occidente y Oriente y reavivó la guerra fría.

Añadió que la situación inter-

nacional en estas semanas recientes "se ha visto de nuevo perturbada" por el conflicto entre la India y Pakistán.

El Secretario General señaló que se daba cuenta de las dificultades políticas de instalar a todos los gobiernos en las Naciones Unidas, pero dijo que estaba más convencido que nunca debido a las novedades del año transcurrido que todos ellos, por lo menos debían estar representados.

"No tengo duda alguna", expresó que los verdaderos intereses de la paz estarían mejor servidos si los estados no miembros fueran estimulados a mantener observadores en la sede de las Naciones Unidas a fin de que se hallaran en condiciones de percibir las corrientes y contracorrientes de la opinión mundial que se concentran de forma única en la organización".

No nombró los países en los que pensaba, pero los que no están representados en las Naciones Unidas incluyen el régimen de Pekín, Vietnam del Norte, Norcorea y Alemania Oriental.

La publicación del dictamen de Thant coincidió con la circulación de un memorandum firmado por 10 países en que se declara que la solución de cualquier problema mundial importante sin la participación de Pekín "es inconcebible".

Thant observó asimismo que: "La lucha entre la India y Pakistán demuestra que si no se resuelven en forma adecuada problemas que existen hace mucho tiempo, dichos países llevan consigo un peligro constante de explosión."

Las Naciones Unidas siguen enfrentándose con una situación financiera precaria, y tropiezan con dificultades en su acción por la falta de un mecanismo apropiado para el futuro mantenimiento de la paz, pero existe la esperanza de que se desprenda de la

presente asamblea un nuevo espíritu de confianza y determinación.

No cabe pensar en una victoria total ni tampoco en una derrota del mismo tipo en Vietnam. El único camino para llegar a una solución es el de las negociaciones.

SARAGAT LLEGO A VENEZUELA

CARACAS, 21 (AP).- El Presidente italiano Giuseppe Saragat llegó hoy al aeropuerto de Maiquetía a las 17.00 (16.00 est). El Presidente Raúl Leoni, los integrantes de su Gabinete y miembros del cuerpo diplomático encabezaron la comitiva oficial de recepción.

Miembros de venezolanos y residentes italianos aclamaron y aplaudieron al descender el avión que condujo a Saragat desde Lima para la última etapa de su gira por seis naciones sudamericanas. El mandatario italiano y sus acompañantes permanecerán aquí 48 horas.



BRASILIA.- La Gran Duquesa de Luxemburgo y su esposo reciben el saludo del Presidente del Brasil, Humberto Castello Branco, al llegar a esta capital en una visita oficial. (AP Wirephoto).

Patrullas chinas cruzaron la frontera y abrieron fuego contra tropas indias

NUEVA DELHI, 21 (AP).- La India aceptó hoy la resolución de las Naciones Unidas para el alto el fuego en la guerra con Pakistán, pero las perspectivas de un respiro en el explosivo subcontinente fueron oscurecidas por la renovada "guerra de nervios" militar china en la frontera de los Himalayas.

La India se ve enfrentando dos difíciles problemas que requieren nuevas y posiblemente rápidas decisiones dentro de 24 horas:

Que posición adoptar si Pakistán rechaza la demanda de cese del fuego de las Naciones Unidas, lo que se considera aquí como muy probable.

Cuanto tiempo podrá estar a la defensiva en la frontera montañosa, mientras los chinos incrementan sus fuerzas y desplazan amenazador poderío como medio de estimular a los pakistaníes. Pakistán no ha sufrido la derrota en el conflicto de tres semanas, pero tampoco puede considerarse victorioso.

Mientras en el frente de Pakistán se entraña en el tercer día de relativa inactividad, la atención se inclinaba bruscamente ha-

cía Sikkim y Ladakh, donde patrullas chinas cruzaron la frontera y abrieron fuego contra avanzadas indias. El Ministerio de Defensa dijo que los indios respondieron al principio pero que esta mañana comenzaron a responder el fuego.

Es el primer intercambio de disparos desde que hace cinco días los chinos dieron a la India un plazo de tres días para desmantelar 56 instalaciones que quedaron después del conflicto de 1962. El plazo fue prorrogado por otros tres

FANFANI PRESIDENTE DE NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 21 (AP).- La Asamblea General comenzó hoy su vigésimo período de sesiones con una doble nota de esperanza y armonía al elegir Presidente y poner término a la parálisis sobre el derecho al voto que durante casi un año "había inactiva a las Naciones Unidas".

Mediante votación secreta la Asamblea nombró Presidente a Amintore Fanfani, Ministro de Relaciones Exteriores de Italia.

Por aclamación la asamblea también eligió a Singapur, Cambia y las Islas Maldivas como miembros de las Naciones Uni-

das, aumentando el total a 117. Como no había delegado de las Maldivas presente, el asiento correspondiente permaneció vacío.

El retorno al procedimiento normal de votación dio lugar a esperanzas de que se lograra el éxito al tratar las cuestiones relativas a las paz mundial durante los tres meses venideros. Fanfani recibió 110 de 112 votos emitidos en una exhibición de armonía, al comienzo de la sesión. Dos delegaciones se abstuvieron.

Pero antes de que la sesión comenzara a las 14.20 Est, el Secretario General U Thant distribuyó un informe que fue reflejo de las duras tareas que hay por delante. Planteó la cuestión de la representación de China Comunista, uniéndola a los conflictos militares en Asia y al estancamiento en cuanto al problema de Viet Nam.

Los aplausos resonaron en la amplia sala cuando Alex Quaison-Sackey, de Ghana, vestido con atuendo tribal de gran colorido, anunció la elección de Fanfani. Quaison-Sackey, que presidió la octava novena sesión, entregó entonces la Presidencia a Fanfani.

Fanfani, que el 4 de octubre presentará al Papa Paulo VI, a la Asamblea dijo a los delegados que el Pontífice les recordará que es necesario que vuelvan a comprometerse a tratar de conseguir el objetivo de paz mundial establecido por los fundadores de las Naciones Unidas, y los hombres que han prestado servicios en ella.

Dijo que la visita papal podría ser interpretada como síntoma de fe profunda en las Naciones Unidas.

Tropas brasileñas usaron gas lacrimógeno para disolver manifestación en Dominicana

SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA, 21 (AP).- Las tropas brasileñas usaron hoy gas lacrimógeno y cierta fuerza física para disolver un grupo de manifestantes juveniles, junto al palacio nacional, que daban gritos contra los Estados Unidos y favorables a la Unidad obrera y campesina.

Pero lo menos, una muchacha fue herida por un puñeto de auxilio, víctima aparente de los efectos del gas lacrimógeno. Otros muchachos y muchachas resultaron con contusiones al caer cuando hufan de las tropas brasileñas que respondieron vigorosamente a las pataletas e insultos de los estudiantes.

Un portavoz de la Fuerza Interamericana de Paz (FIP) dijo que los soldados brasileños hicieron un disparo al aire como advertencia y lanzaron también algunas granadas lacrimógenas.

CONCILIO ECUMENICO APROBO POR...

...la declaración de la página 1)

Los civiles de los individuos y no examina los méritos espirituales de las diversas religiones. Los conservadores manifestaron que la Declaración debilitaría la Iglesia Católica, especialmente en los países que el concilio es la verdadera fe y que la declaración llevará a la conclusión de que una religión es tan buena como otra.

El Cardenal Francis Spellman, de Nueva York, el primero de los oradores, se expresó a favor del documento diciendo que consistía en una clara afirmación de la posición de la Iglesia en el mundo. "Queremos oír, escuchar y que se nos escuche en un diálogo con el mundo", dijo. La Iglesia debe mostrar que esta lista para hacer mundo pueda en servicio de toda la Humanidad."

El Cardenal Enrico Dante, de la Curia, del Vaticano, y el Arzobispo Adam Kozłowiecki, de Lusaia, Zambia, se opusieron a la declaración, estimándola defectuosa.

El Cardenal Charles Journet, de Suiza, y el obispo auxiliar Pablo Muñoz Vega, de Quito, en nombre de todos los obispos de Ecuador, rechazaron el documento como inspirado en justos conceptos.

Durante esta sesión, en total 62 prelados han hablado en el Concilio sobre la libertad religiosa. Había el propósito de no prolongar el debate cuando esta mañana los prelados que presidían convocaron una votación.

Después de efectuarse, el Concilio entró en la discusión del esbozo de los problemas del mundo actual. Este documento, de 126 páginas, el más extenso del Concilio, considera cuestiones como el control de la natalidad, la guerra nuclear, la paz mundial y la justicia social.

La continuación transcribimos algunos fragmentos del sumario oficial de siete páginas que, según las autoridades del Vaticano, sigue fielmente la declaración completa de 54 páginas. El texto permanecerá secreto hasta su aprobación final.

Por su propia naturaleza, los actos religiosos del hombre trascienden el orden de lo terrenal y temporal. La competencia del poder civil es restringida a lo terrenal y temporal, precisamente con el fin de que los individuos puedan emanciparse, con amplia libertad, hacia el mundo de la conciencia.

De acuerdo con su conciencia, el hombre debe ser reconocido como un ser libre. La autoridad civil debe ser declarada fuera de lugar si interfiere con las relaciones del hombre con Dios. No existe una disminución de la dignidad natural del estado cuando cumplen sus tareas para la comunidad, limitándose a las cosas de este mundo, reconociendo de esta manera la personalidad humana y poniéndose a su servicio...

El deber principal de toda autoridad pública es proteger y fomentar los derechos inalienables del hombre. Por lo tanto, la autoridad debe, mediante leyes justas y apropiadas, adoptar medidas efectivas para proteger y respetar la libertad religiosa de todos sus ciudadanos y garantizar que los derechos iguales para todos los ciudadanos nunca sean violados por consideraciones religiosas.

De esto se desprende que es un error para la autoridad pública imponer a sus ciudadanos, a través del miedo o la violencia u otros medios injustos, la profesión o el rechazo de cualquier grupo religioso.

La libertad religiosa es un derecho de la persona que no puede ser sujeta a cualquiera que se una o se retire de cualquier grupo religioso. Es el deseo del Concilio Ecuménico que el derecho de la persona a la libertad religiosa sea reconocido universalmente por todos los Estados, y sea rodeado de garantías efectivas, de modo que todos los ciudadanos puedan estar en condiciones de ejercitar sus derechos de cumplir sus deberes implicados en la religión. En el grado en que sea posible la libertad religiosa, la sociedad civil recibirá aquellas condiciones que fluyen de la fidelidad del hombre hacia Dios y de su propia voluntad...

Las declaraciones de este Concilio del Vaticano sobre el derecho del hombre, la libertad religiosa tienen su base en la dignidad del hombre. La libertad religiosa se han hecho más aparentes a la razón humana cuyas exigencias se han hecho más aparentes a la razón humana.

CANCILLER ARGENTINO VISITARA LOS EE. UU.

WASHINGTON, 21 (AP).- El Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Miguel Ángel Zavala Ortiz, visitará a Washington del 29 de septiembre, según se supo hoy.

En una visita de tres días Zavala Ortiz pasará revista con funcionarios de los Estados Unidos al cuadro general de las relaciones argentino-estadounidenses y a la situación continental, se agregó.

La Argentina está particularmente interesada en obtener una mayor participación en el Mercado Azucarero de los Estados Unidos, como resultado de la expansión de su producción en este renglón.

Otro de los asuntos pendientes es la liquidación del diferendo con las compañías privadas norteamericanas dedicadas a la explotación petrolera.

En vista de la casi certeza de que la Conferencia interamericana de Río de Janeiro se celebrará a mediados de noviembre se considera que la visita de Zavala Ortiz servirá para un fructífero cambio de puntos de vista sobre las posiciones de ambos países en aquel debate.

AVIONES PAKISTANOS DERRIBARON UN BOMBARDERO CAMBERA INDIO

RAWALPINDI, PAKISTAN, 21 (AP).- Aviones pakistaníes Starfighter F104 de fabricación norteamericana, derribaron con sus cohetes un bombardero Cambera indio que participaba en una incursión sobre la Base Aérea de Sargodha, en las primeras horas de hoy, informó un vocero de la Fuerza Aérea.

El oficial dijo que los incursores no habían causado daño a las instalaciones militares de Sargodha, uno de las principales aeropuertos de Pakistán, objetivo de repetidos ataques indios, que según los pakistaníes no han logrado hasta ahora dañarlo.

Añadió el informante que las bombas indias, sin embargo, habían causado pérdidas considerables en vidas de civiles en una villa cercana.

Pakistán ha empleado restrictivamente los muy apreciados Jets Starfighters debido a que sólo posee unos pocos. La Fuerza Aérea también ha economizado el empleo de cohetes, y es en esta batalla aérea de Sargodha que por primera vez se citan esas armas norteamericanas de los Starfighters.

En la experiencia de siglos, pero esta libertad también tiene sus raíces en la revelación divina. La libertad religiosa en la sociedad está en completa armonía con la libertad del acto de la fe cristiana y con el propio concepto de la libertad de la Iglesia en llevar a cabo su misión divina.

La Iglesia instruye a los fieles en un creciente espíritu de libertad y ha desarrollado un genuino sentido de obediencia que resistió la opresión por el Estado secular y vindicó la libertad de su sagrado ministerio. Cuando hubo algunos que persiguieron políticas que no estaban de acuerdo con el espíritu del Evangelio, siempre ha sido doctrina inmutable de la Iglesia que nadie debe ser obligado a aceptar la fe.

Las semillas del Evangelio germinan en las mentes de los hombres, y con el paso del tiempo, produjo una mayor aceptación del principio de que en cuestiones religiosas el hombre debe ser protegido contra cualquier coerción humana...

Los hombres hoy anhelan la libertad tanto en la profesión privada como pública de la religión. Esta libertad está reconocida en muchas constituciones de Estados y en acuerdos internacionales como un derecho civil. Existen zonas donde se proclama este derecho oficialmente pero en donde la autoridad civil hace dicha libertad una difícil y la pone en los tiempos, y deplora lo segundo con profunda tristeza, y pide a todos los hombres que valoricen cuidadosamente la importancia de la libertad religiosa, especialmente en la vida actual...

MICRONOTICIAS

WASHINGTON, 21 (AP).- La reunión para decidir sobre una nueva convocatoria de la Conferencia Interamericana de Ministros fue postergada hasta mañana. Un portavoz de la Organización de Estados Americanos dijo que la demora de 24 horas había sido convenida a solicitud del Presidente del grupo, Omar Perna Marinho, del Brasil.

MADRID (21 AP).- Fuentes religiosas dijeron aquí hoy que la esperada aprobación final del documento sobre Libertad Religiosa del Concilio del Vaticano, facilitaría la aprobación aquí de la largamente demorada legislación española de igual carácter.

MIAMI, FLORIDA, 21 (AP).- Radio Habana dijo hoy que 14 personas fueron heridas en un choque entre un carro motorizado ferroviario y un autobús. La transmisión, captada aquí, informó que ocho hombres y seis mujeres fueron las víctimas de la colisión, ocurrida cerca de Victoria de las Tunas, en la provincia de Oriente.

TOKIO, 22 (MIÉRCOLES) (AP).- La radio de Pekín dijo hoy que las tropas indias se retiraron a Sikkim después de haber destruido los emplazamientos bélicos en la zona fronteriza. La radio pekinesa afirmó que esas instalaciones se encontraban del lado chino en la frontera.

SANTO DOMINGO, 21 (AP).- La Comisión Ejecutiva del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) se reunió esta noche con el Presidente provisional Hicel G. García Godoy para tratar sobre los planes referentes al regreso del ex Presidente Juan Bosch el próximo sábado.

MIAMI, FLORIDA 21 (AP).- En el Océano Atlántico el Huracán Carol tiene ya hoy vientos de 160 kilómetros por hora, y las predicciones indican que no avanzará ninguna tierra durante los dos próximos días. Un avión cazabombas de los Estados Unidos informó que la tormenta tenía vientos fuertes a 400 kilómetros al norte del centro y a 160 kilómetros al sur.

LA HABANA, 21 (AP).- Ha sido firmado un convenio por el cual la Unión Soviética proporcionará a Cuba ayuda técnica en estudios geológicos para el desarrollo de recursos petroleros y minerales. Los periódicos de esta capital dijeron que el convenio firmado en Moscú fue el resultado de un acuerdo tomado en noviembre de 1960. Expertos soviéticos vendrán a Cuba, y Cuba les facilitará naves especiales para la exploración oceanográfica, agregó la información.

WESTON, MASSACHUSETTS, 21 (AP).- Un temblor de tierra de moderada intensidad en Grand Banks fue registrado hoy temprano por el observatorio de Weston. Grand Banks está a unos 1,280 kilómetros al noreste de Boston.

MOSCÚ, 21 (AP).- Pakistán entregó hoy a la Unión Soviética una respuesta imprecisa al ofrecimiento del Primer Ministro Alexei N. Kosygin de mediar personalmente el conflicto indopakistaní, dijeron fuentes informadas.

BUENOS AIRES, 21 (AP).- Funcionarios argentinos informaron hoy que su Gobierno ha aceptado efectuar pagos compensatorios a cuatro compañías petroleras norteamericanas y a la British-Dutch-Snell Corporation, por las operaciones de perforación y purificación de petróleo en Argentina.

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS "DILLMANN"

SUCS. DE CARLOS PEÑA C. S.A.

GRAN SORTEO GRATUITO DE NAVIDAD 1965

LISTA DE PREMIOS

- | | | |
|----------|--------|---|
| 1er. | Premio | -Un Refrigerador "ELECTROLUX" Mod. S-A-75a |
| 2 | " | Una Cocina "VOLCAN" No. 2500 K |
| 3 | " | Una máquina de Escribir "FACIT" |
| 4 | " | Una máquina de coser de pedal marca "HANSA" |
| 5 y 6 | " | Radio "SONY" TR 732 (a Baterías) portátil |
| 7 al 13 | " | Un cajón de Conservas "DILLMANN" |
| 14 al 20 | " | Menaje de Cocina |
| 21 al 25 | " | Bolsas de productos de Tocador "NIVEA" para Damas |

Terminaciones: Un abrelatas de primera calidad para los números cuyas dos últimas cifras sean iguales a las del número con el primer premio.

Para intervenir en nuestro concurso, reúna 10 etiquetas de nuestras Conservas para ser cambiadas por un número.

LUGARES DE CANJEO: Hansa Ltda. Yanacocha Esq. Mercado. Sucursales: Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Santa Cruz, Villavieja. Cochabamba: Local de la Fábrica, Perú No. 3177 frioles y agencias.

El sorteo se efectuará el lunes 20 de Diciembre de 1965

Adquirió solemnidad el homenaje a fray Bernedo



Aspecto de la solemne procesión de traslado de los restos de Fray Bernedo, tras del cual aparece el señor Embajador de España. La Policía Militar custodia el féretro a su paso por una de las arterias de la ciudad (Foto CIMA)

FERIAS FRANCAS EN CHUQUISACA

Sucre, 15 (PRESENCIA). - La Alcaldía Municipal, aprobó la realización de ferias francas en la ciudad con destino a lograr el abaratamiento del costo de vida; los últimos meses se ha registrado una indiscriminada elevación de precios de los artículos de primera necesidad.

Actualmente un kilo de carne vacuna fluctúa entre 7.50 y 8 pesos. Patatas, verduras, cereales, etc., siguen subiendo de precio, sin que ninguna oficina municipal haya logrado evitar el alza.

La población sigue insistiendo en la supresión definitiva de las aduanillas existentes en todos los lugares de producción y a lo largo de las rutas de acceso a Sucre, motivando la elevación de los artículos hasta en un 100 por ciento.

Estas aduanillas fueron licitadas el año pasado, totalizando un ingreso a la Comuna de aproximadamente 300 millones de bolivianos. Sin embargo esta licitación efectuada durante el régimen del MNR y que persiste aún, es motivo de serias críticas de toda la población que por diversos medios pide la supresión total de las mismas.

Vicente Bernedo, llamado "Siervo de Dios" hasta la Santa Basílica donde se cumplieron varios actos religiosos que adquirieron solemnidad.

El traslado se realizó desde el Cementerio General en medio de numeroso acompañamiento con la asistencia especial de autoridades, entidades religiosas, culturales, establecimientos educativos y el Embajador de España en Bolivia, Luis Arroyo y Aznar.

Efectivos del Ejército tuvieron a su cargo los honores militares correspondientes.

La procesión partió del Cementerio a las 9 y llegó a la Basílica de Potosí a las 11.45, pasando por las calles Bustillos, Ayacucho hasta llegar a la Plaza principal. Fue solemne el recorrido; una banda militar de música ejecutaba música ligera.

El ataúd conteniendo los restos de Fray Bernedo fue conducido en hombros de los fieles.

En la Catedral se cumplió un prolongado acto litúrgico.

La Comuna potosina dictó una Ordenanza Municipal declarando Día Jubilar dedicado a la santa memoria del Siervo de Dios Fray Vicente Bernedo, con cuyo motivo la ciudad fue embanderada con la enseña nacional y la bandera de la Villa Imperial.

Concluida la ceremonia religiosa en la Catedral, el pueblo desfiló delante del féretro que contiene los restos del ilustre franciscano. El pueblo católico formó una fila, la misma que se prolongó fuera del recinto sagrado hasta la esquina de librería Atenas.

San Ignacio de Velasco y sus múltiples problemas

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). - El Secretario Ejecutivo de la Subcentral de Trabajadores Campesinos del Río Paraguri, ha planteado "mediante extenso memorial dirigido a las autoridades del gobierno" la solución de los vitales problemas de la provincia cruceña de San Ignacio de Velasco.

Ignacio Ziker Rodríguez, ejecutivo de los campesinos velasquinos, a tiempo de entregar copia de sus planteamientos a PRESENCIA, declaró que era necesario "hacer de las Patrias chicas, zonas prósperas primero, y luego, construir lo que él llamó una "Bolívia Grande, Justa y Poderosa".

Indicó el dirigente campesino que para hablarse del progreso de la Patria, habría que echarse una mirada a los rincones provinciales del país, para conocer sus problemas y aplicarles "con hecho y no con discursos" las soluciones que ellos reclaman.

EL PLANTEAMIENTO

El planteamiento de los campesinos del Paraguri, contempla enfoques sobre problemas camineros, aspectos sanitarios, educativos, reforma agraria y otros. Dice así en sus partes principales:

Por toda la riqueza de la Provincia Velasco, creemos nosotros de necesidad impostergable la creación de una Agencia del Banco Agrícola en este pueblo para que atienda a las provincias Velasco, Chiquitos y Angel Sanóval. Pero esta agencia debe extender su acción crediticia hacia el incremento de la producción de goma, por ser un renglón que pesa en la balanza económica de esta zona y pronto de importancia nacional. Empero, señor Presidente para que el Banco Agrícola cumpla una verdadera función de incremento de los renglones de la producción, consideramos que debe sufrir una reestructuración integral. Gente sensible a la realidad y experta en los verdaderos problemas del agro deben dirigir a esta institución. Los créditos deben llegar al que en realidad los precisa y hará uso legal de ellos para la finalidad que han sido creados. No son créditos de incremento los que actualmente se reciben para la ganadería con el interés usurario del 12 % al año y que se tienen que comenzar a pagar los intereses a los seis meses y al año ya la primera amortización. Los créditos de fomento ganadero deben darse a diez años plazo y comenzar a pagar los intereses y amortizaciones al cuarto año o sea con el producto del ganado adquirido. Solo así se conseguirá poblar los extensos campos, hoy vacíos y se solucionará definitivamente el problema

de la carne, convirtiéndose Bolivia de país importador de ganado, en exportador.

También al campesino, al nativo, al hombre rudo, con la piel curtida por el sol y las manos callozas, debe dársele ayuda crediticia. El es un hombre responsable y tiene igual derechos que los demás. Es el verdadero forjador silencioso de la grandeza de la Patria con su trabajo cotidiano.

SERVICIO AEREO

Ministras sea una realidad la construcción de las carreteras, necesitamos unir nuestras fronteras desvertebradas al resto del país.

LA CORTE SUPREMA RESOLVERA LAS SIGUIENTES CAUSAS ESTA SEMANA

Sucre, 20 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia, mediante la Sala Penal, Social y de Asuntos Mineros, resolverá esta semana las siguientes causas:

LUNES 20 (CHUQUISACA) Vicente Fuentes, Amalia de Guardia, Francisco Pardo y otros c/ Alberto y Alfredo Díaz, estafa.

LUNES 20 (TARIJA) Pacifico Tejerina-García c/ Nilo Ruiz, abuso deshonroso.

LUNES 20 (ORURO) José Ajhuacho c/ Toribio, Anacleto, Efraín, Jesusa, Olimpia Ajhuacho y Fortunato Quilly, ataque en cuadrilla y otros.

LUNES 20 (POTOSI) Elvira Carrasco c/ Mario Solís, abuso deshonroso.

MARTES 21 (LA PAZ) Fortunata de Flores c/ Pilar García, perjurio.

MARTES 21 (POTOSI) Justo Candia Valda c/ Isaac Borda y Primo Torrez, homicidio.

MARTES 21 (TARIJA) José Chapman Gutiérrez c/ Jorge Peñañola Calías, estafa.

MARTES 21 (LA PAZ) Jorge Lara Pabón y Rosario Gladys Lara c/ Raúl Palazuelos, abuso deshonroso.

MIÉRCOLES 22 (COCHABAMBA) Ramón Ledezma Sainz c/ Jorge Saén, Fernando Viala, Hugo Zuazo, Oscar F. Montecinos, Jacqueline M.C. Mully de Viala, Octavio Brito y Oscar Herrera, estafa.

MIÉRCOLES 22 (COCHABAMBA) Petrona Ampuero y Filiberto Torrico c/ Celso Villaroel, Victoria Sejas, Ciriano Céspedes y Anacleto de Céspedes, calumnia e injurias.

CONTINUACION DEL FF. CC. SUCRE-BOYUIBE

Sucre, 15 (PRESENCIA). - Mas de 6.000 trabajadores comunicaron a las autoridades ferroviarias estar dispuestos a trabajar en forma gratuita para la prosecución del Ferrocarril Sucre-Tarabuco-Boyube. Los trabajadores que hicieron esa oferta, pertenecen a las provincias de Luis Calvo Hernandéz, Siles, Tomina, Azurduy, quienes ante el anuncio efectuado en Sucre por el Gral. Ovando ante trabajadores ferroviarios de proseguir ese trabajo. Los estudios de este tramo, los planos y otros datos técnicos ya están concluidos y depositados en la Administración del F.C.P.S.T.B.

EL OBISPO DE POTOSI GRAVEMENTE ENFERMO



MONSEÑOR CLETO LOAYZA

Potosí, 21 PRESENCIA. - El obispo titular de Potosí, Cleto Loayza, en grave estado de salud, ha sido trasladado a Sucre.

El distinguido prelado, una crisis en su salud, acción es de cuidarlo.

Mons. Loayza, obispo titular de Potosí, en su posible congetión en el traslado de su extenuante estado de salud de Potosí a Sucre en forma atenta, ha causado profunda pena a la población.

El progreso de obras viales en Santa Cruz a cargo de la Empresa Hardeman

Por Horacio Alcázar

V

(conclusión)

Para concluir con esta serie de notas acerca de los trabajos que la compañía norteamericana Paul Hardeman realiza en el norte de Santa Cruz, debemos referirnos a las causas que motivaron la observación de dos días a las obras por el grupo de periodistas de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La empresa Hardeman ha confrontado un retraso en el desarrollo de las obras a un comienzo; además, en el Ministerio de Economía se recibieron denuncias acerca de la existencia de ciertas anomalías en las operaciones de Hardeman; y por último los transportistas de Santa Cruz se quejaron por la demora en sus pagos por el transporte de ripio para los caminos.

Naturalmente que todos estos aspectos fueron indagados en esta visita. El gerente de la compañía Ing. John Wallace, justificó que problemas de fuerza mayor de diversas naturalezas demoraron la obra en diez meses aproximadamente. Entre esos problemas señaló las huelgas portuarias y de fábrica que atrasaron la llegada de equipos y repuestos; lluvias que no fueron esperadas en el área de trabajo (por haber sido estudiado el clima de la zona), las fuertes crecientes del río Ypacaní y las dificultades para el transporte de cemento procedente de Sucre, crearon dificultades para demorar el avance de la obra de acuerdo al contrato firmado. El Ing. Wallace subrayó que la empresa no se ha resignado a aceptar la demora, sino, que ha intensificado el ritmo de trabajo y actualmente el avance es satisfactorio. Expresó su complacencia por la opinión favorable que sobre esos trabajos hizo conocer el Ministro de Obras Públicas, Cnl. Montero.

Al margen de esto, se puede señalar que hubo cierta negligencia en el técnico al que sucedió en su cargo el Ing. Wallace. De



Grupo de técnicos acompañados de algunos colonizadores en la final del camino asfaltado Ypacaní-Chané. Las rutas nuevas son de vital importancia para el incremento de la actividad del norte cruceño.

acuerdo a los progresos de la obra se nota que el Ing. Wallace desde que se hizo cargo del proyecto en Bolivia, hace tres meses aproximadamente los trabajos avanzaron a un ritmo acelerado. Se trata de un elemento ejecutivo que ha tomado la confianza del personal y su tarea es decisiva. El nos dijo al concluir la visita "el progreso en el avance de la obra es bueno, pero nunca estaremos satisfechos". Conforme a los finitos de trabajo hasta fin de año estará concluido el asfaltado del camino Guabirá-Chané, 45 Kms. y hasta mayo o junio de 1966 el resto de la obra (asfaltado del camino Guabirá-Yapacaní 75 Kms. y el principal puente sobre este río).

En el conflicto surgido con los transportistas por demora en los pagos, el Ing. Wallace dijo que había sido superado el problema y debe firmarse un nuevo contrato.

Un detalle importante en estos trabajos es la supervisión de la obra a cargo de una empresa especializada TAMS, cuyos técnicos permanentemente están supervisando la calidad y avance de la obra de acuerdo a los proyectos

técnicos. El Ing. Wallace es el Sr. Walter Potosí en el campamento de la Hardeman. Se dice que con técnicos y equipos, a supervisar el trabajo.

En resumen podemos decir que el programa Alaspa, el ingreso estuvo autorizado el asfalto de la obra de penetración en el río, puesto que significó un impulso para el desarrollo económico nacional. La firma Hardeman, mediante esfuerzo y pago al departamento de Santa Cruz, beneficia con una obra de importancia que acelerará

"LLEGAN LOS ROLLOS RODAR EN CALIFORNIA HOLLYWOOD, (USA) de algunos días con los rusos" una algarabía se valdrá también de la ción de las fuerzas armadas americanas. Dirigidos por el man Jewison y los intérpretes Felicia Farra, Brian Keith.

Millonarias SUMAS Para Ud.

Sb. 28.000

Sb. 160.000

Sb. 14.000

Sb. 8.000

Sb. 1600

Sb. 4.000

Sb. 3.200

Sb. 400

Sb. 640

Sb. 320

Sb. 700

¡BASTA UN SOLO BILLETE!

PARA QUE CUALQUIERA DE ESTAS SUMAS SEA SUYA

Mañana Es su oportunidad

160 MILLONES (Premio mayor)

SORTEO LOTERIA NACIONAL

NUEVA PARTIDA de las AFAMADAS

JAWA

Amplios créditos Sin Recargo

18 Meses

5% DE DESCUENTO en COMRA

SKOBOL S.A.

POTOSI TEL. 29545 862 10963 - 10964

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Miércoles 22 de Septiembre de 1965

Una decisión indispensable

La Corporación Minera de Bolivia ha prestado un amplio informe a la prensa sobre su situación económica, el estado de sus costos, los efectos de los decretos de Mayo, el estado de las minas en esos campos, la incidencia de los sueldos, las escalas de esos sueldos, las principales desajustes técnicos y administrativos que hacían más crítica aún su situación económica en las mejores de los ingresos de los trabajadores.

Las conclusiones sobre esta materia son claras y creemos que todo el pueblo de Bolivia las conocerá: o se tomaban medidas drásticas o llegaba la liquidación de Comibol, y consiguientemente de todos sus trabajadores y se producía un incommensurable impacto en la economía nacional. No tomarlas equivalía, entonces, a continuar un suicidio sistemático antieconómico.

Las cifras proporcionadas revelan, además, que a medida que corre el tiempo los ingresos de los mineros van aumentando, por concepto de reparto de utilidades, mientras se hacen previsiones para los meses venideros que de cumplirse olivian bastante la actual situación.

Se ha hecho especial énfasis en expresar que siendo más crítica la escala de ingresos de los contratistas y siendo esa escala la principal fuente de las actuales reclamaciones, se está procediendo a un aumento que sería entre el diez y el veinte por ciento sobre trabajo realizado.

Del examen del conjunto completo de la información de Comibol se deduce que: primero, su situación ha mejorado notablemente con el aumento de productividad y baja de costos; segundo, que prácticamente todos los mineros importantes están produciendo utilidad; tercero, que por concepto de dicha utilidad se han repartido entre los mineros 400 millones de dólares en los últimos meses; cuarto, que si se continúa por ese camino, Comibol podría entrar en una etapa de franca recuperación, atrayendo al mismo tiempo importantes sumas de parte de financiadores extranjeros, para incrementar sus investigaciones metalúrgicas, mejorar sus equipos, y otros fines.

La otra conclusión importante que surge de la exposición detallada de ayer, es que hay una proporción muy subida de trabajadores que están percibiendo sueldos sumamente bajos. Que es posible pedir a los mineros que esperen hasta marzo o abril del próximo año para percibir los mismos ingresos que antes de los decretos. Y finalmente que los trabajadores, aunque percibirían mejores ingresos, no quieren que éstos dependan del precio del estaño para que les lleguen como participación de beneficios, sino como sueldo fijo básico.

Se plantea, entonces, una disyuntiva sumamente grave: Comibol no puede hacer aumentos por llevarlos nuevamente al caos la economía nacional. Los mineros no pueden vivir, trabajar y rendir, como seres humanos con este sistema de sueldos.

Urge, pues, hallar un camino intermedio de salida. Cerrar los caminos sólo llevaría a nuevos conflictos y a la permanencia de una situación que hemos calificado de injusta. Creemos que el gobierno nacional tiene que dedicar sus mejores esfuerzos y los recursos de sus mejores asesores para hallar ese camino intermedio sin cuya aplicación los mineros, plebs de rebeldía, tampoco podrían rendir frutos por un tiempo prolongado. Creemos que tomar la decisión de encontrar salida a este problema, es indispensable y constituye inaplazable deber del gobierno nacional.

La Política Hoy

La política hoy se ha vuelto a poner un poco candente. Y como siempre que hay problemas serios, se ha puesto también proclive a las exageraciones. El gobierno puede fácilmente caer en el exceso de cerrarse demasiado en sus puntos de vista o de aplicar la fuerza militar con rigidez indebida e ineludible. O de no reconocer que durante meses se le estaba advirtiendo que había demasiados elementos desconfiados en las minas que necesitaban pronta atención y que necesariamente tenían que producir un aumento en el ambiente de descontento.

Los partidos, como ya ha sucedido, están en el peligro de usar artificiales posiciones y demagógicos puntos de vista. Exagerando los hechos o su interpretación. Condenando globalmente lo censurable y lo no censurable. Atacando en forma demasiado tajante toda acción del gobierno. Desconociendo elementos claros de agitación extremista que no trabajan ciertamente ni por los mineros ni por este país.

Esto para ganar simpatías entre los trabajadores y los mineros en particular. Y creo francamente que eso es un error. En ciertos comunicados de partidos se advierte un peligroso afán de echar leña al fuego. Alentando - me imagino que no deliberadamente - la acción y el triunfo de los agitadores. Y para ello se ven precisados a decir cosas que ni viven ni creen. Los mineros saben muy bien - sin necesidad de fraile - que los comunicados que están en ellos y quienes no. Y este afán se nota en las derechas y en las izquierdas.

Mientras tanto - cambiando de tema - siguen cayendo presos conocidos elementos de partidos como el MNR, el PRN, y otros grupos que formaban el cuerpo de carabineros. Se cree que en el interior también estarán presos políticos de esos y otros grupos.

Y sigue sin aclarar el rumor referente a la presencia de Juan Lechín Quiroga en las minas o en el puerto del territorio nacional. De acuerdo a buenas fuentes informativas, Lechín estaría en Bolivia hace ya varios días.

POLITICOS

metido en la Carta de Punta del Este a los pueblos de área, en estos campos que buscan el bienestar del hombre y la comunidad". Los personeros de la Alianza sostienen que este es un programa en marcha, que los últimos informes son sumamente alentadores. De acuerdo a buenas fuentes informativas, Lechín estaría en Bolivia hace ya varios días.

Como hemos señalado al principio, un estado de inquietud, falta de violencia, y en algunos casos y lugares de violencia descarnada, ha invadido varias zonas de nuestro Continente. No necesitamos mencionar nombres. Las informaciones de la prensa señalan todos los días los lugares donde esas tensiones sociales han desembocado en secuestros, asaltos, incendios y el más crudo terrorismo. Según el CIAP las causas que provocan esas tensiones podrían identificarse con la lentitud de ciertos países en llevar adelante las reformas económicas y sociales que fueron previstas para movilizar los recursos internos, la insuficiente absorción de la ayuda externa que se debe en parte a la falta de eficiencia de los planes de desarrollo y a los procedimientos engorrosos para prestar esa ayuda y el visado deterioro de los términos de intercambio que desvaloriza los productos latinoamericanos hasta el límite de nulificar los esfuerzos constructivos de la asistencia financiera externa.

El CIAP estudia separadamente los problemas económicos y los sociales que han provocado las altas tensiones, y señala en primer término la planificación del desarrollo. "Un enfoque común de la Alianza para el Progreso -dice- implica la necesidad de acelerar el proceso de planificación a largo plazo, el cual requiere el máximo apoyo, no solamente de los gobiernos, sino también de los principales sectores de la sociedad, y que los planes nacionales estén respaldados por préstamos a largo término, sobre bases estables, incluyendo financiamiento de programas". Otro de los obstáculos

(Pasa a la página 10)

La guerra entre India y Pakistán

POR ARMANDO GASPARD

El conflicto indo-pakistani ha sumido en la guerra a más de quinientos millones de hombres, a proximadamente un sexto de la humanidad: unos 470 millones de indios y 100 millones de pakistaníes. El origen de este enfrentamiento entre las dos naciones más pobres del globo, es un litigio que se refiere a un territorio poco poblado al pie de las montañas más altas del mundo, lugar donde se encuentran no sólo las fronteras septentrionales de la India y el Pakistán, sino también las de China y las de la URSS. El país objeto de la disputa es Cachemira. En el fondo de la discordia no se encuentran nuevas consideraciones económicas, estratégicas o de alta política, sino una razón religiosa: el antagonismo entre musulmanes e hindúes.

Para comprender la tragedia actual hace falta retroceder a la época de la independencia de la India, después de la segunda guerra mundial. Cuando el Imperio británico de las Indias dejó de existir, el 17 de agosto de 1947, los sujetos tuvieron dos Estados gemelos: la Unión India, que agrupa la mayoría de las provincias y principados del antiguo Imperio, salvo la mayor parte de los territorios de predominio islámico, y el Pakistán, constituido por estos territorios y que, por lo tanto, un Estado de base confesional. Como el Islam no se ha concentrado en un único punto del sub-continente indio, el Pakistán es un país curiosamente dividido en dos partes, separadas por una distancia de 1.700 kms. El Pakistán occidental asciende el curso del Indo, desde el mar de Omán hasta los confines chino-rusos, bordeando el desierto de Thar. El Pakistán oriental comprende la mayor parte del golfo de Bengala y su ciudad más importante es Daca. La capital pakistani es Daca, cerca poco Rawalpindi-Islamabad, hace de Cachemira el gran puerto de Karachi.

En las regiones en las que las poblaciones hindúes y musulma-

nes estaban mezcladas, este "reparto" ha provocado gran derramamiento de sangre. Ambas partes han matado a centenares de miles de hombres. Una de estas regiones es precisamente Cachemira. Apesar de que la población es musulmana en un 80%, el majarajá local decidió en 1947 adherirse a la Unión India. Este acontecimiento desencadenó la primera guerra indo-pakistani que se terminó el 1 de enero de 1949 por el tratado de una línea de alto el fuego bajo el control de la ONU. Desde entonces esta línea divide a Cachemira en dos zonas de influencia. Una, de las que Srinagar es la ciudad más importante depende de Nueva Delhi, la otra, llamada Azad-Kashmir o sea Cachemira libre, pertenece al Pakistán. Fue una solución provisional para acabar con las hostilidades. Los esfuerzos para llegar a un arreglo definitivo no se han llevado a cabo con suficiente energía y el conflicto no ha hecho más que empeorar con el transcurso de los años.

El litigio está pendiente en la ONU, que se ha mostrado impotente para resolverlo, desde hace 15 años. El Pakistán pedía sencillamente que se organizase un plebiscito. Este, debido a la mayoría musulmana, es seguro que le sería favorable. Pero la India se ha negado sistemáticamente a llevar a cabo dicha consulta. En efecto, si admitiera en este caso particular el principio de la autodeterminación, peligraría su propia existencia: Delhi asistiría inmediatamente a la presentación de otras peticiones de secesión latentes, basadas en consideraciones étnicas, lingüísticas o religiosas, como la de los Sijes, los Nagas o otras comunidades musulmanas, cuyos 50 millones de adherentes constituyen todavía el 13% de la población del país. Ahora bien, la Unión India

se ha edificado sobre la base de una federación laica.

El empeoramiento del conflicto ha influido gravemente en la política de los dos Estados. La India, que se había convertido en la campeona del neutralismo y también de la no violencia, se ha visto obligada a convalidar con las grandes potencias y a reforzar su organización militar, sobre todo desde que fue víctima de la agresión china en 1962.

Por lo que se refiere al Pakistán, la evolución ha sido mucho más espectacular. Al principio este país ha colado firmemente al lado de la alianza occidental para jugarle una pasada a la India neutralista. Así, se adhirió a dos coaliciones patrocinadas por los EE.UU. y la Gran Bretaña: la OTASE, que es el equivalente de la OTAN para el Sudeste de Asia, y la CENTO o pacto del Oriente Medio, que agrupa además a Irán y a Turquía. La adhesión a estos dos pactos le ocasionó una generosa ayuda de Occidente para su desarrollo económico y para sus necesidades militares. Pero Washington y Londres no han llegado a hacer suya la causa pakistani en el asunto de Cachemira, lo que ha provocado una gran decepción en Karachi. Por eso el gobierno pakistani se ha ido alejando de sus aliados occidentales. Y cuando China atacó a la India en el Himalaya el mariscal Ayub Khan, que preside desde 1958 los destinos del Pakistán, no dudó en acercarse a Mao-Tse-Tung. El famoso proverbio "los enemigos de mis enemigos son mis amigos" se cumplió en este caso plenamente, sin tener en cuenta ninguna consideración ideológica.

Para Pekín era una ganga, y por lo tanto no fue parco en su apoyo a Islamabad. Desde el comienzo de las hostilidades, China no ha dejado de echar aceite en el fuego. No sólo ha enviado la "flota ilegítima" del Pakistán contra la "tiranía india", sino que acusó a la India de violar el territorio chino en el sector himalayano. Y la amenaza con represalias...

Los mapas y los textos publicados en Pekín estos últimos años han dado a conocer suficientemente las pretensiones chinas en esta parte del mundo. Sólo la oscuridad puede hacer creer a los pakistani que los chinos los ayudan desinteresadamente. Se interesan, es cierto, por Cachemira pero por razones estratégicas bien precisas. Y en esta disputa que enfrenta la India al Pakistán, Pekín estaría dispuesto, desde luego, a aprovecharse de la situación.

Esto lo han comprendido tanto Washington como Moscú. Y no es de extrañar que esta guerra absurda entre dos grandes naciones libres pero insuficientemente desarrolladas del Tercer Mundo, ver a los EE.UU. y a la Unión Soviética conjugar sus esfuerzos para terminarla.

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

GUERRA MUNDIAL A LA POBREZA

Ottawa, Ont. (NA) - En una declaración con motivo del Día del Trabajo, los obispos católicos del Canadá instaron a que se realicen esfuerzos a escala mundial para ayudar a las naciones necesitadas.

"El Creador quiso que el trabajo del hombre fomentara la unidad entre los hombres, pero debido a que sus productos han sido injustamente divididos, los hombres se han dividido en dos grupos; los que tienen y los que no tienen", decía la declaración.

"Los recursos económicos del mundo deben ser administrados y distribuidos para servir al bienestar de toda la familia humana y no los intereses de unos pocos" afirmaba la declaración.

El egoísmo colectivo, así como el egoísmo individual, tiene que ser extirpado, exhortaron los obispos. Sugirieron varias formas que podrían "conducir a esfuerzos combinados de parte de todos los canadienses".

Las agencias públicas y privadas, manifestaron, deben proveer toda información posible sobre las necesidades de los países subdesarrollados, las iniciativas que podrían emprenderse para ayudarlos, y los proyectos que ya han sido puestos en práctica.

Todos deben esforzarse en comprometer y contribuir a la opinión pública en este asunto, agregaron, alabando "el gran trabajo que ya están haciendo en esta área" la prensa, radio y televisión.

"Las familias y los colegios deben esforzarse en educar a nuestra juventud en un sentido de hermandad y solidaridad internacional", expresaron los obispos.

"A los padres y maestros se les presentan muchas ocasiones en las cosas y circunstancias comunes para formar a los jóvenes que genuinamente sienten que son miembros de la gran comunidad humana", continuaba la declaración.

"Somos un país rico, bendecido por la Providencia. Podemos decir sinceramente que estamos poseyendo nuestra parte justa". La declaración dice que se debe establecer un fondo internacional para luchar contra el hambre en el mundo, debería tener una aceptación favorable de parte de nuestros líderes políticos. La participación en las actividades de las organizaciones internacionales ya existentes debe ser estimulada, decía la declaración.

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

LA NOTICIA DE

UNA PASTORAL SOBRE DESARROLLO

Santiago de Chile (NA) - Monseñor Manuel Larrain, Obispo de Talca y Presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) publicó una carta pastoral titulada: "Desarrollo, Exito o fracaso en América Latina".

En una conferencia de prensa el prelado chileno explicó los alcances del documento diciendo: "No basta decir que el desarrollo es una ruptura de la paz, hay que añadir que constituye de hecho una ruptura de la paz". Esto ocurrió pocos días antes de su partida al concilio en Roma.

La introducción de la pastoral dice: "Cada día la miseria, el hambre y la enfermedad que lleva consigo, provocan en América Latina tantas muertes como en los cuatro años de la segunda guerra mundial. El subdesarrollo mata anualmente a millones de seres humanos. No existe en la historia del mundo una batalla más cruenta".

"El impuesto de sangre que paga el mundo subdesarrollado es un escándalo que clama al Padre de los cielos". "A nosotros chilenos, como a todos los latinoamericanos, la guerra no nos amenaza por las armas atómicas, que ni conocemos ni poseemos. Nuestra amenaza es la paz, porque si la paz se llama subdesarrollo, entonces la paz es una maldad".

"Las palabras del Cardenal Feltri son para nosotros una verdad clarísima, y una norma de acción: El desarrollo es el nuevo nombre de la paz". Luego agrega: "Me dirijo a todos: creyentes y no creyentes. De todos me siento deudor. Para todos soy y debo ser siempre servidor".

"América Latina tiene el derecho y el deber de buscar, junto a las naciones más ricas, aquella ayuda que puede imprimir al crecimiento de nuestro continente, una aceleración suficiente, que haga posible la liberación económica y social".

"Pero no debe esperar que su desarrollo parta desde afuera, ella misma debe concurrir de un modo activo, entusiasta y decidido a lograrlo". "Trabajar con el desarrollo significa salvar lo humano en el hombre para que pueda cumplir su vocación de hijo de Dios. Por este motivo, mi conciencia de obispo me obliga una vez más hablar sobre este tema".

La carta pastoral está dividida en tres partes: ver, juzgar y actuar. Monseñor Larrain explica: "El cristianismo es el misterio de la Encarnación continuado en el tiempo. El hombre es una realidad total que no puede fraccionarse. Ver esas realidades será la primera parte de este trabajo. Trataré en seguida de dar, en la segunda parte, un juicio humano y cristiano de esta situación. Sobre estas bases podrán deducirse algunas orientaciones prácticas y directivas pastorales que serán objeto de la tercera parte: actuar".

TRIDENTAZOS por LUZBEL



Causas, efectos y soluciones

WASHINGTON, 1965 - El Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso acaba de transmitir un mensaje a los mandatarios de los veinte países miembros de la OEA, en el propósito de dinamizar la marcha de los programas de desarrollo económico y social, de acuerdo con las resoluciones de la Carta de Punta del Este. De las frases que arrojan de exordio se desprende la preocupación del CIAP por el estado de perturbación y violencia en que se encuentran sumergidos varios países de América Latina, como consecuencia de la inestabilidad de los pueblos con sus traumas y miseria, factores que son fuertemente administrados por los demagogos de ambos extremismos políticos para sembrar la intranquilidad y el caos.

Para nadie es un secreto que a lo largo y ancho de la América

colombiana, grupos de subversores agitan las banderas del terrorismo, frenando así, cualquier intento de desarrollo económico y pacífica de todos los problemas económicos y sociales que determina la marcha de la Alianza para el Progreso.

El CIAP hace una exposición de los problemas económicos, primarios, y de los sociales, después, que angustian a nuestra América, señalando que, si no se logra éxito al encarar los de la planificación, comercio internacional, formación de capital, estabilización de precios, integración de mercados y ayuda externa, "sería poco probable que pudiera tener la capacidad suficiente para cumplir lo pro-

metido en la Carta de Punta del Este a los pueblos de área, en estos campos que buscan el bienestar del hombre y la comunidad".

Los personeros de la Alianza sostienen que este es un programa en marcha, que los últimos informes son sumamente alentadores. De acuerdo a buenas fuentes informativas, Lechín estaría en Bolivia hace ya varios días.

Como hemos señalado al principio, un estado de inquietud, falta de violencia, y en algunos casos y lugares de violencia descarnada, ha invadido varias zonas de nuestro Continente. No necesitamos mencionar nombres. Las informaciones de la prensa señalan todos los días los lugares donde esas tensiones sociales han desembocado en secuestros, asaltos, incendios y el más crudo terrorismo. Según el CIAP las causas que provocan esas tensiones podrían identificarse con la lentitud de ciertos países en llevar adelante las reformas económicas y sociales que fueron previstas para movilizar los recursos internos, la insuficiente absorción de la ayuda externa que se debe en parte a la falta de eficiencia de los planes de desarrollo y a los procedimientos engorrosos para prestar esa ayuda y el visado deterioro de los términos de intercambio que desvaloriza los productos latinoamericanos hasta el límite de nulificar los esfuerzos constructivos de la asistencia financiera externa.

El CIAP estudia separadamente los problemas económicos y los sociales que han provocado las altas tensiones, y señala en primer término la planificación del desarrollo. "Un enfoque común de la Alianza para el Progreso -dice- implica la necesidad de acelerar el proceso de planificación a largo plazo, el cual requiere el máximo apoyo, no solamente de los gobiernos, sino también de los principales sectores de la sociedad, y que los planes nacionales estén respaldados por préstamos a largo término, sobre bases estables, incluyendo financiamiento de programas". Otro de los obstáculos

metido en la Carta de Punta del Este a los pueblos de área, en estos campos que buscan el bienestar del hombre y la comunidad". Los personeros de la Alianza sostienen que este es un programa en marcha, que los últimos informes son sumamente alentadores. De acuerdo a buenas fuentes informativas, Lechín estaría en Bolivia hace ya varios días.

Como hemos señalado al principio, un estado de inquietud, falta de violencia, y en algunos casos y lugares de violencia descarnada, ha invadido varias zonas de nuestro Continente. No necesitamos mencionar nombres. Las informaciones de la prensa señalan todos los días los lugares donde esas tensiones sociales han desembocado en secuestros, asaltos, incendios y el más crudo terrorismo. Según el CIAP las causas que provocan esas tensiones podrían identificarse con la lentitud de ciertos países en llevar adelante las reformas económicas y sociales que fueron previstas para movilizar los recursos internos, la insuficiente absorción de la ayuda externa que se debe en parte a la falta de eficiencia de los planes de desarrollo y a los procedimientos engorrosos para prestar esa ayuda y el visado deterioro de los términos de intercambio que desvaloriza los productos latinoamericanos hasta el límite de nulificar los esfuerzos constructivos de la asistencia financiera externa.

El CIAP estudia separadamente los problemas económicos y los sociales que han provocado las altas tensiones, y señala en primer término la planificación del desarrollo. "Un enfoque común de la Alianza para el Progreso -dice- implica la necesidad de acelerar el proceso de planificación a largo plazo, el cual requiere el máximo apoyo, no solamente de los gobiernos, sino también de los principales sectores de la sociedad, y que los planes nacionales estén respaldados por préstamos a largo término, sobre bases estables, incluyendo financiamiento de programas". Otro de los obstáculos

(Pasa a la página 10)

Los saludos, XAVIER

Señores: cuidado con la primavera.

PAULOVICH

HOY SE INAUGURA MODERNO SERVICIO DE MICROBUSES

La empresa de transporte urbano "Litoral" anunció para hoy la inauguración de un servicio rápido de microbuses entre Calacoto y la Estación Central. Por una tarifa mínima, inferior a la que cobra un taxi, se podrá trasladar una persona en forma rápida entre las zonas indicadas.

Este servicio es parte del plan de la Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito que establece el servicio de omnibuses de reducida capacidad que realizarán viajes directos desde las diferentes villas suburbanas hasta el centro comercial de la ciudad.

La nueva modalidad de transporte rápido permitirá un eficaz desplazamiento de la población entre una y otra zona, mediante una tarifa cómoda. Esta clase de movilizaciones tendrá una capacidad de cinco a diez pasajeros, debiendo partir de Villa Victoria, Sopocachi Alto, Villa San Antonio, Obrajes o cualquier terminal con el número exacto de personas* con destino a la plaza principal o plaza San Francisco.

Las personas interesadas en trabajar en el nuevo servicio con sus movilizaciones, deberán presentarse en las oficinas de tránsito a objeto de recoger detalles acerca de los requisitos que deben llenarse.

La ventaja del servicio de microbuses significará una real competencia a los taxis, cuyos conductores debido a la demanda del servicio de autos de alquiler cometen una serie de abusos contra los pasajeros.

La tarifa mínima en el microbus será de \$b. 1.

NO HAY ASILADOS

*Ni oficial ni extra - oficialmente tenemos conocimiento de que algunas personas hubieran solicitado asilo diplomático - declaró el Canciller de la República Cui, Joaquín Zenteno Anaya.

En el transcurso de ayer en forma insistente se indicaba que algunos dirigentes políticos del MNR especialmente, habían solicitado asilo diplomático, hecho que fue desmentido anoche a PRESENCIA por el Canciller Zenteno.

Mientras se registraban las violencias en los centros mineros de Catavi, Litalaga y Siglo Veinti, los Embajadores de Brasil, Perú, Paraguay, Colombia, Ecuador, México y Uruguay, junto al Canciller Zenteno Anaya participaban en una Mesa redonda sobre ALALC que se efectuaba en Cochabamba bajo los auspicios de la Universidad Mayor de San Simón.

Ayer luego de otras conferencias debidas haberse clausurado la Mesa Redonda con algunas conclusiones. Debido a los acontecimientos en las minas, los diplomáticos que asistían al evento decidieron regresar a La Paz, ante la posibilidad de que representaran algunos asilados.

La última parte de la Mesa Redonda se efectuará aproximadamente dentro de 30 días.

Luis A. Siles en Academia de Ciencias

La Academia Nacional de Ciencias de Bolivia ha invitado al Dr. Luis Adolfo Siles a formar parte del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Técnicas de dicha institución.

La distinción ha sido hecha en mérito a la labor que el Dr. Siles despliega en el campo del Derecho y la Sociología. El acto de incorporación se realizará próximamente.

Los teléfonos de Potosí fueron cooperativizados

POTOSÍ, 17 PRESENCIA.- La comuna potosina dispuso la cooperativización de Teléfonos Au-



PREMIOS DE BIBLIOMANIA N° 11

Dos de los agraciados de nuestro concurso de BIBLIOMANIA se hicieron presentes ayer en nuestra redacción para recoger sus premios. Se trata de Emilio Marín Escobar y Rufino Goytia Espinoza ganadores del tercero y cuarto premios equivalentes a 200 y 100 pesos bolivianos respectivamente. En el grabado reciben sus cheques de manos del Sr. Carlos Andrade, Administrador de PRESENCIA.

FORMOSE EN COCHABAMBA UN COMITE CLANDESTINO DE APOYO A MINEROS

Cochabamba, 22 (PRESENCIA).- Con el propósito de orientar a los trabajadores y de consolidar las demandas económicas de éstos, además de coordinar labores con el Comité Sindical Clandestino de los mineros de Siglo XX y Catavi, se ha organizado en esta ciudad un Comité Sindical Clandestino, integrado por representantes de los petroleros, los fabriles, los gráficos y los gremiales.

El Comité recién creado fijó en la misma oportunidad en que se acordó su creación - la siguiente plataforma de lucha: 1.- Aumento de sueldos y salarios en todos los sectores laborales. 2.- Reposición de sueldos y salarios en las minas nacionalizadas. 3.- Irrestricta libertad sindical y respeto al fuero sindical y 4.- Formación de un frente único obrero-universitario.

Por su parte, la Federación Universitaria Local, en comunicado emitido hoy por la tarde, manifiesta que "los hechos sangrientos de las minas son producto de la mentalidad deleznable de la clase uniformada, que utiliza la fuerza como único instrumento para lo que ellos pretenden llamar el reordenamiento del país".

El comunicado de los estudiantes anota, más adelante, que el Gobierno "jamás institucionalizará el país por el sendero que ha escogido", por lo que "rechaza y no reconoce ningún Decreto proveniente de la dictadura franquista y más bien exige (la FUL) la pronta reposición de todas las garantías para el desarrollo pleno de la persona humana y la pronta vuelta del régimen constitucional y democrático". El documento está firmado por Roberto Uzeda, Víctor Frontanilla, Arnoldo Baya, Jorge Valdivieso y Orlando Taja.

El comunicado de los estudiantes anota, más adelante, que el Gobierno "jamás institucionalizará el país por el sendero que ha escogido", por lo que "rechaza y no reconoce ningún Decreto proveniente de la dictadura franquista y más bien exige (la FUL) la pronta reposición de todas las garantías para el desarrollo pleno de la persona humana y la pronta vuelta del régimen constitucional y democrático". El documento está firmado por Roberto Uzeda, Víctor Frontanilla, Arnoldo Baya, Jorge Valdivieso y Orlando Taja.

La Ordenanza Municipal de seis puntos anuncia que para la reorganización y mejora de los servicios de teléfonos automáticos, la entidad será entregada a una cooperativa, que en treinta días deberá proyectar sus estatutos y reglamentos. Dicha cooperativa deberá hacerse cargo del activo, pasivo mediante la transferencia que efectuará la Municipalidad.

Teléfonos Automáticos se instalarán en 1948 y la falta de repuestos ha disminuido la eficiencia del servicio. Es por todos conocido que el técnico Don Florencio Doria Medina, se ha constituido en el puntal de dicha empresa que, no obstante los problemas materiales, hace que sigan funcionando los teléfonos.

MALA ADMINISTRACION

La empresa de teléfonos tenía una economía saneada cuando comenzó a funcionar, pero desde que ocupó la Alcaldía Abraham Castro, los fondos de teléfonos automáticos fueron destinados a otros fines, anomalía que ha continuado hasta el presente.

DIRECTORIO

Un directorio ad-hoc ha sido constituido. Es Presidente el Alcalde Ricardo Boborquez; Vice Presidente Delfino Zambrana; además integran: Marcelo Daza, Manuel Saravia y Florencio Doria Medina.

EQUIVOCACION

El Alcalde hizo conocer su queja por el perjuicio que significa la falta de los repuestos solicitados a la misma fábrica. Sólo un veinte por ciento corresponde al pedido original. El resto son repuestos innecesarios o por lo menos no son útiles para la habilitación de la planta. La equivocación de la fábrica dará lugar a una mayor postergación.

El comunicado de la Guardia, en su artículo primero, prohíbe manifestaciones públicas, reuniones políticas o de cualquier otra índole. En el segundo nota que "toda persona que tenga necesidad de ausentarse al interior de la República o provincias del Departamento, deberá recabar el respectivo Salvoconducto, a cuyo efecto se ha instalado una sección especial en las reparticiones de los Departamentos de Investigación Criminal en toda la República. Dispone - en el punto 3 - que a partir de las 23 horas, grupos de cuatro o más personas no podrán transitar por las arterias de la ciudad y, finalmente, que los cines, clubes, bolites, bares, cantinas, casas de tolerancia y demás establecimientos públicos, funcionarán hasta las 23 horas, impositivamente. Previene el comunicado que "los infractores a las presentes disposiciones, serán sancionados conforme a Ley".

COMISION NACIONAL RECOMIENDA EL INGRESO DE BOLIVIA A ALALC

El Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores, Roberto Quejueza procedió ayer a la entrega del informe y las recomendaciones de la Comisión Nacional que por varias semanas estudió en detalle las alternativas del ingreso o no de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Las conclusiones del citado documento entregado a los Co-Prezidentes de la Junta Militar recomienda el ingreso de nuestro país a la ALALC, hecho que deberá concretarse antes del 19 de octubre próximo.

EL DOCUMENTO

Las conclusiones del informe de 38 páginas expresan lo siguiente: ADHESION AL TRATADO DE MONTEVIDEO. El análisis del Tratado de Montevideo y de sus instrumentos jurídicos complementarios, contenidos en los numerosos informes que cursan en poder de la Comisión, los estudios realizados por diferentes organismos técnicos que integraron la Sub Comisión y la materia examinada en el presente informe llevan a la conclusión de que el Tratado de Montevideo, los Protocolos anexos y las resoluciones no son contrarios en su letra y espíritu a los altos intereses de la Nación.

Por tanto, se recomienda la adhesión de Bolivia a los instrumentos que forman la estructura jurídica, sustantiva y adjetiva, de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio antes del 19 de octubre de 1965, fecha en la que se iniciará el Quinto Período de Sesiones de la Conferencia de las Partes Contratantes.

La fecha de depósito del informe de adhesión y consecuentemente la fecha de entrada en vigor de las restricciones comerciales de nuestro país están en el orden del día.

TRATAMIENTO ESPECIAL. El instrumento de adhesión vocará a favor de Bolivia el Tratamiento Especial reconocido en el Protocolo de 1960, como país de menor desarrollo relativo dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

NEGOCIACION DE PLAZOS DE DESARROLLO. El Tratamiento Especial vocará a favor de Bolivia el Tratamiento Especial reconocido en el Protocolo de 1960, como país de menor desarrollo relativo dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

DEPOSITO DE LOS INSTRUMENTOS DE ADHESION. De conformidad a lo dispuesto por el artículo 58 del Tratado, el Gobierno de Bolivia tendrá que depositar sus instrumentos de adhesión ante el Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Tratado entrará en vigencia 30 días después del depósito. Bolivia negociará las primeras Listas en la sesión de la Conferencia inmediatamente posterior a la fecha de depósito del informe de adhesión.

CREACION DE LA COMISION NACIONAL PERMANENTE. Debe crearse una Comisión Permanente de Asesoría Técnica del sector público y privado, formada por el Poder Ejecutivo y una Coordinadora dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores.

ESTUDIO DE LISTAS DE PRODUCTOS. La Comisión debe cooperar con los productores privados de estudiar listas de productos que Bolivia solicite excluir de las listas de importación que Bolivia ofrecerá a la Nación.

COORDINACION CON LOS DEPARTAMENTOS DE ECONOMIA Y SOCIAL. La adhesión de Bolivia a la ALALC implica compromisos multilaterales en el campo del comercio exterior y de la Política Económica general. Los organismos del Gobierno deben coordinar sus planes y acciones nacionales con los planes y fines de la integración económica, complementando el estudio y coordinación de agropecuarias con integración de un Mercado Común latinoamericano. En este caso, la Secretaría Nacional de Integración debe realizar los necesarios y formular las negociaciones del caso.

DECLARACION DE INTERVENIR EN CONVENIOS. De acuerdo con el Artículo 62 del Tratado, las disposiciones del Tratado afectan los derechos y obligaciones de los países contratantes con anterioridad a la entrada en vigor, no obstante, no se comprometen a armonizar las disposiciones de los Convenios vigentes con los objetivos del Tratado de Montevideo.

PRORROGA DE LA LEY DE 19 DE SEPTIEMBRE DE 1965. Próximamente concluirá el primer período de vigencia del Tratamiento Especial que se mutuamente Bolivia y la ALALC. Si se decide el ingreso de Bolivia a la ALALC, el Tratamiento Especial de la ALALC no habrá lugar a la prórroga de la Ley de 19 de Septiembre de 1965.

PRESUPUESTO. Debe darse en el Presupuesto de la Nación, una partida para atender la contratación del Comité Ejecutivo de la ALALC que la ley de 19 de Septiembre de 1965 establece en el Presupuesto de la Nación.

MEDIDAS A ADOPTAR PARA EL INGRESO DE BOLIVIA A LA ALALC. En caso de ingreso de Bolivia a la ALALC, el Gobierno Boliviano deberá adoptar las medidas necesarias para cumplir con los compromisos asumidos en el Tratado de Montevideo.

AVISO DE REMATE. El Dr. Juan Collao del Castillo, Juez 3o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Exposición Plástica en Sucre. Sucre, 15 (PRESENCIA).- La Universidad Popular y el Instituto de Investigaciones Esféricas continúa con su programa de exposiciones en su salón permanente de Artes Plásticas de esta Universidad.

La muestra del pintor norteamericano Anthony Landreau, que se encuentra de paso por esta capital, impresiona en la actualidad por su fuerte personalidad. Bajo el título de "Abstracciones", el artista Landreau, de renombrada firma en los E.E.U.U., presenta su muestra con todo éxito, dando lugar a una serie de elogiosos comentarios. La seriedad con la que maneja Landreau el color y la materia plástica para exponer sus "abstracciones" lo colocan en el campo de los estudiosos de esta corriente pictórica, que tiene acogida en los círculos culturales y artísticos de esta capital.

Exposición Plástica en Sucre. Sucre, 15 (PRESENCIA).- La Universidad Popular y el Instituto de Investigaciones Esféricas continúa con su programa de exposiciones en su salón permanente de Artes Plásticas de esta Universidad.

La muestra del pintor norteamericano Anthony Landreau, que se encuentra de paso por esta capital, impresiona en la actualidad por su fuerte personalidad. Bajo el título de "Abstracciones", el artista Landreau, de renombrada firma en los E.E.U.U., presenta su muestra con todo éxito, dando lugar a una serie de elogiosos comentarios. La seriedad con la que maneja Landreau el color y la materia plástica para exponer sus "abstracciones" lo colocan en el campo de los estudiosos de esta corriente pictórica, que tiene acogida en los círculos culturales y artísticos de esta capital.

Exposición Plástica en Sucre. Sucre, 15 (PRESENCIA).- La Universidad Popular y el Instituto de Investigaciones Esféricas continúa con su programa de exposiciones en su salón permanente de Artes Plásticas de esta Universidad.

La muestra del pintor norteamericano Anthony Landreau, que se encuentra de paso por esta capital, impresiona en la actualidad por su fuerte personalidad. Bajo el título de "Abstracciones", el artista Landreau, de renombrada firma en los E.E.U.U., presenta su muestra con todo éxito, dando lugar a una serie de elogiosos comentarios. La seriedad con la que maneja Landreau el color y la materia plástica para exponer sus "abstracciones" lo colocan en el campo de los estudiosos de esta corriente pictórica, que tiene acogida en los círculos culturales y artísticos de esta capital.

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY

* Discoteca Universitaria.- (De las 17 hasta las 19.30) - El cuarteto de cuerdas Claremont en Trío para cuerdas de Joaquín Orellana, Segunda Invención para violín, viola y violoncello de Carlos Chávez y Cuarteto de Cuerdas No. 2 de Ezra Laderman.

* Exposición de Graciela Rodó Boulanger en la Galería Municipal de Arte, situada en la calle Colón. De 10 a 12 y de 14 a 18.

* Centro Cultural Bolivia-Brasil.- Continúa la exposición de la obra dejada por Antonio Llanque. Se anuncia que el producto de las ventas será destinado a un fondo de socorro en favor de la madre del malogrado artista.

MAÑANA

* El Director Nacional de Artes Plásticas, Profesor Alejandro Guarani, hablará en la Alianza Francesa sobre el tema "Arte y Arquitectura del siglo XVIII en Francia".

* Discoteca Universitaria.- John Barbirolli y la Filarmónica de Nueva York en Obertura Filarmónica de Darius Milhaud, Intermzzo de la Opera Fenimore y Gerda de Frederick Dells, Concerto No. 4 en Sol mayor para piano y orquesta, de Beethoven (solista la pianista griega Gina Bachauer) y Sinfonía No. 2 en Re mayor de Johannes Brahms.

AYER

* En la Alianza Francesa se proyectaron las siguientes películas documentales: "Tierra y mar de Bretaña", "Le Couboussier", "Montañas mágicas" y "Actualidades francesas".

* La compañía de Arte Escénico "Maliki" partió rumbo a Sucre, a fin de participar en el Primer Festival Nacional de Teatro. Se presentará con el drama de Enrique Solari Swayne.

NOTAS

* Por razones de fuerza mayor el acto de inauguración del edificio de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de San Andrés que comprendía además la entrega de los murales realizados por los artistas Inés Córdova y Gil Inmaculada Garrón y la inauguración de los trabajos del Centro de Cálculo que debía realizarse el día de hoy 22 de septiembre a horas 18, fue postergado para otra fecha que, oportunamente, se dará a conocer.

* "A bout de souffle" (Sin aliento), de Truffaut y Godard, considerado el primer film de la "nouvelle vague", será exhibida el 27 de octubre próximo en el Cine 6 de Agosto, en función de noche. La función será a beneficio del Hogar de Niños Ciegos y Sordomudos de Obrajes. Auspician el acto el Instituto Cinematográfico Boliviano y la Embajada de Francia. Las entradas pueden ser reservadas en la Embajada o en la Alianza Francesa.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S. A.

El tiempo es oro..... por eso le sugerimos utilizar los vuelos directos del Lloyd Aéreo Boliviano entre las ciudades de La Paz y Cochabamba, que con itinerarios quincenales unirán, a partir del día 24 de septiembre; las dos capitales de Departamento.

Sólo dos horas y media de vuelo directo.

Compañía americana de distribución de productos químicos orgánicos para uso industrial. Partes de repuesto para aviones y helicópteros. Se envían a las siguientes direcciones: a: REPRESENTACIÓN, 6346, Panamá 5, Panamá.



Las explosiones dinamiteras hicieron volar en pedruzcos muros, calaminas y ventanales. Sobre la calle Bolívar, perpendicular a la Campero, una fuerte explosión derribó el muro de la policía y mató a un carabiniere.

El Gobierno estudiará una mejora salarial a mineros

Conflicto obrero-patronal minero pasó a manos del Ministerio de Trabajo.

La Junta Militar de Gobierno decidió ayer dar una solución económica al problema social de las minas, paralelamente con la aplicación de medidas en el orden político con la aplicación de la Ley de Seguridad del Estado, resolviendo encomendar al Ministerio de Trabajo el estudio de una mejora salarial con participación de representantes de la Corporación Minera de Bolivia y de los trabajadores.

El Consejo de Ministros, que se reunió con la presidencia del Gral. Alfredo Ovando Candia, cumplió ayer una sesión de emergencia para hacer una revisión de los acontecimientos producidos en las minas, analizar la cuestión política y adoptar medidas encaminadas a restablecer el orden y garantizar una paz duradera.

El Gral. René Barrientos se hizo presente en el Palacio de Gobierno a las 18.20 horas, permaneciendo en el despacho presidencial donde se realizó la reunión de Gabinete hasta las 19.10 horas, momento en que abandonó la Casa de Gobierno acompañado de los edecanes armados con carabinas M-2.

El mandatario informó que había sostenido una conversación con dirigentes campesinos en su residencia de La Florida, considerando el ofrecimiento de mediación que le plantearon. El hecho de que miembros de su Guardia de Seguridad y una sección de la Policía Militar, poderosamente armados con material bélico automático, se movilizara en Palacio, lo impresionó de que el Gral. Barrientos se aprestaba a viajar a las minas, conforme lo anticipó el lunes. Sin embargo, Barrientos aseguró que no realizará ese viaje de momento, rechazando de consiguiente el pedido de los periodistas para acompañarlo en su viaje. Barrientos, según estableció PRESENCIA, se dirigió a su domicilio donde sostuvo nuevas reuniones.

BUSCANDO SOLUCIONES

El Ministro de Trabajo, Teófilo Villca, anunció que el Gobierno le había encomendado hacerse cargo de la búsqueda de soluciones al problema minero y que en tal sentido iba a buscar un avenimiento en las deterioradas relaciones obrero-patronales. Anunció que aplicará estrictamente la Ley General del Trabajo, paralelamente a la consideración de las demandas obreras. Informó que de inmediato se pondría en contacto con los representantes de COMIBOL para tomar conocimiento exacto de los antecedentes del problema y que

mará a los trabajadores de base de Catavi, Siglo Veinti y Huamini, para abrir conversaciones encaminadas al estudio de la cuestión salarial.

LEY DE SEGURIDAD

El Ministro de Gobierno, Teófilo Villca, anunció que se les aplicará la Ley de Seguridad del Estado. El Ministro Teófilo Villca se mostró parco y reacio a formular declaraciones, anunciando tan sólo que emitirá en horas posteriores un comunicado.

Confirmando que tres agentes del DIC fueron apresados por mineros y trasladados a un socavón de Siglo XX, agregando que un centenar de presos detenidos en las

minas a raíz de los sucesos del lunes, fueron embarcados en cuatro aviones que partieron de Uncia ayer en la tarde rumbo a Cochabamba.

TERRITORIO LIBRE

De su parte, el Ministro de Defensa, Gral. Hugo Suárez Guzmán, expresó su extrañeza porque la Universidad hubiera sido declarada como "territorio libre", sirviendo ahora de refugio a elementos extremistas como Filémon Escobar, quien viene emitiendo comunicados de llamado a la violencia.

Aseguró que el Gobierno no iba a tomar medidas contra la Universidad, pues no quería incurrir en el error del anterior Gobierno, que empleó campesinos, milicianos y fuerzas del orden para atacar su recinto. "Filémon Escobar puede estar todo su vida allí", finalizó el Gral. Suárez. Confirmando luego que tropas de Santa Cruz han reforzado los efectivos de las minas.



Un minero, dominado por la fatiga, descansa apoyado sobre una pared. Porta en la mano cargas de dinamita que posteriormente fueron arrojadas al local de la Policía.

VARIOS POLITICOS DETENIDOS EN LA PAZ Y EN EL INTERIOR

Varios políticos, pertenecientes al MNR, PRIN, POR y PCB, han sido detenidos en el transcurso de la madrugada y el día de ayer. Estos, según el comunicado oficial emitido por el Ministerio de Gobierno a la 1 de la madrugada de hoy, serán confinados a distintas poblaciones del departamento Beni.

La nómina oficial de detenidos entregada por el Ministerio de Gobierno es la siguiente: Federico Alvarez Plata, Ernesto Ayala Mercado, Martín Fructuoso, Javier Velazco Tamayo, Hugo González Ríos, Walter Camacho, Pablo Rocha Mercado, René Anzures Romero, Pedro Guzmán Muñoz, Jaime Linneo Morales, Cirilo Jiménez Alvarez, Waldo Tarqui, Félix Valdivia. El documento anuncia otros más, pero no da la nómina.

Por su parte, el corresponsal de PRESENCIA en Cochabamba, informa de la detención de Fernando Ayala Requena, Carlos Vera Castellón, Alfredo Jiménez Quirós y Guillermo Camacho (puesto en libertad posteriormente) del PRIN todos ellos. Del MNR fueron detenidos Julio Vargas Ledezma, Adolfo Candia Almaraz, Carlos Rojas Espinoza y Aníbal Ibáñez García y del PCB Roberto Arnez Villarroel. De otro lado, el corresponsal de este matutino en Oruro, da cuenta que más de un centenar de mineros detenidos en los últimos sucesos han sido sacados de las minas hacia Cochabamba, en aviones del Lloyd Aéreo Boliviano, la Corporación Boliviana de Fomento, Yacimiento Petrolíferos Fiscales Bolivianos y de Transportes Aéreos Militares. El comunicado oficial del Ministerio no dice nada respecto a los apresamientos en las minas y Cochabamba.

Extraoficialmente se supo, también, que están detenidos Mario Alarcón Lahore, Pedro Montecinos, y varios otros políticos.

El comunicado del Ministerio de Gobierno anuncia que, "Aplicando estrictamente la Ley de Seguridad del Estado, las FF.AA. de la Nación y los organismos de seguridad pública, garantizarán la paz y la tranquilidad de todo el pueblo". Finalmente, hace un llamado a la ciudadanía "a proceder con la mayor cordura para evitar que los enemigos de la Patria causen días de luto a los hogares bolivianos".



Los mineros se movilizaron en grupos de tres o cuatro para atacar las edificaciones de la Alcaldía y la Guardia Nacional en Llaallagua. Con sus atavíos de trabajo y fusiles "Mauser" tomaron posiciones en las localidades de la Plaza "6 de Agosto".

Tres detectives fueron arrojados a los buzzones en la mina de Siglo XX

Tres detectives que fueron tomados presos como rehenes, por parte de los mineros, fueron alevosamente asesinados, a golpes, y sus cadáveres fueron arrojados a los buzzones de la mina de Siglo XX. Además, se ignora la suerte del Comisario Isidoro Arce, quien también fue tomado preso por los mineros. Ese es el último parte recibido en el Ministerio de Gobierno, del Comandante de la Guardia Nacional en Oruro.

Según dicho parte, los detectives Humberto Piñero, Víctor Beltrán y Reynaldo Andrade, son los que fueron asesinados y arrojados a los buzzones de la mina. Sus cadáveres aún no pudieron ser encontrados. Isidoro Arce, también apresado, ha sido conducido al interior de la mina y se desconoce su suerte. El parte de Oruro da cuenta, también, que los oficiales y guardias de Llaallagua, a la vista del incendio del local de la Guardia, han quedado sólo con la ropa que llevaban, para lo que se ha solicitado a La Paz el envío urgente de frazadas y colchonetas para 150 efectivos.

NOMINA DE MUERTOS

El anuncio oficial da cuenta de la siguiente nómina de muertos y heridos del personal de la Guardia de Seguridad:

Sof. Policarpo Enriquez, de Cochabamba; Teófilo Villca, Cochabamba; Juan de Dios Mamani, La Paz; Jacinto Paredes, La Paz.

HERIDOS: Cap. Miguel Rufin de Celis; Cap. José Valdivia Irahola; Tte. Reynaldo Barranco de la Vega; Tte. Zenón Daza Morales; Sargento, Joaquín Mollo, Potosí; Cabo Ventura Marquera, Potosí; Cabo Gerónimo Ardaya, Cochabamba; Guardias: Manuel Condori, La Paz; Simón Pino Pinto, La Paz; Corralino Quispe Choque, Cochabamba; Humberto Chumacero Quintana, Potosí; Antonio Mamani, Potosí; Victoriano Patzi, La Paz; Gerónimo Ledezma, Potosí (desaparecido).

GASSER HABLARA HOY SOBRE LA CUOTA DE AZUCAR

El señor Fernando Gasser, ejecutivo del ingenio "La Bélica", disertará hoy a las 15 en el Ministerio de Economía. En esta oportunidad explicará los detalles de la cuota de exportación de azúcar obtenida por Bolivia en los EE.UU. Como se sabe, el destacado industrial tuvo importante actuación en el país del Norte para tal asignación.

(Viene de la página 1)

MIBOL. Eran algunos técnicos y sus familiares que abandonaban sus labores en resguardo de sus vidas. Uno de ellos nos advirtió: "No hay un alma en Llaallagua. Todos los mineros están armados. Tengan mucho cuidado". El conductor del funérbus puso en marcha el vehículo y seguimos adelante. El silencio más absoluto dominaba la región. El ingreso a Llaallagua nos pareció el ingreso a un cementerio. Los nudos andariegos de transporte de mineral de interior mina a los ingenios, parecían vigilantes de nuestros movimientos. Pendían de sus hilos y a ratos el viento los hacía balancear sobre nuestras cabezas. La ausencia de personal en el puesto de control de Llaallagua era la segunda advertencia de que algo grave iba a acontecer.

Descendimos del colectivo y nos encaminamos a la Plaza. Tal como nos dijo el técnico que ponía a buen recaudo su vida, ni un alma asoma por las calles de Llaallagua. El silencio dominante permitía que oyéramos nuestros propios pasos sobre las baldosas de la calle Campero.

Las fuerzas del gobierno están decididas a imponer la "mano dura" y restablecer el orden en las minas, según se informó a PRESENCIA en la guarnición de Catavi. El restablecimiento de la tranquilidad se ha logrado, pero aparentemente, porque los cuadros mineros, especialmente los poristas están reorganizando sus filas. Lo más trágico de todo es que los bandos contendores se han impuesto lemas de muerte que hacen prever mayores desgracias para los hogares bolivianos. Los soldados dicen: "Hay que matar a cualquier persona que aparezca con guardapolvo". La orden les fue impartida por sus oficiales y la están cumpliendo. Tienen como justificativo "el venir la muerte de sus compañeros" en las acciones de ayer. Por su parte los mineros están decididos a "liquidar a cualquier soldado", con el justificativo de las reivindicaciones económicas. "Si hemos de morir de hambre, más vale morir peleando", es el slogan popular en las minas y el por qué de sus ataques al ejército, aun conscientes de su inferioridad bélica.

SE INICIA LA BATALLA

Una fuerte explosión sacudió las paredes de las casas, a media cuadra de la Plaza 6 de Agosto. Después se oyó otra, y otra... Simultáneamente retumbaban varias cargas de dinamita. Humaredas negras mezcladas con polvo sulfan

en espiral por las faldas de los cerros. De las puertas de calle salieron mineros armados de cartuchos de dinamita y fusiles "Mauser". Se inició la batalla. El ataque estuvo dirigido a la Alcaldía y las oficinas policiales, defendidas por carabineros y agentes civiles. Las ambulancias iniciaron su labor. La primera explosión fue a las 12.18 y la última a las 23.40.

Los soldados de los regimientos "Ranger" y "Méndez Arce" avanzaron desde Uncia hasta Llaallagua. Los refuerzos no pudieron llegar a tiempo, lo que facilitó la toma de ambos edificios por parte de los mineros. Tres obreros fueron muertos en este primer ataque. Sobre el edificio policial cayó una carga de dinamita. Voló uno de sus muros y junto con él cayó al suelo el cuerpo deshecho de un carabiniere. Los otros policías y agentes civiles tomaron un jeep y emprendieron la retirada hacia Catavi.

El fuego se extendió hasta las zonas de Siglo XX y Catavi, pero el foco de resistencia seguía siendo la cuesta de Cancañiri y El Calvario.

El plan estratégico de los trabajadores se iba cumpliendo satisfactoriamente. En la mañana, habían asaltado tres polvorines de Siglo XX y de allí extrajeron varias toneladas de cargas de dinamita. Los grupos de dinamiteros debían ser respaldados por fusileros, pero éstos fueron apresados antes de entrar en acción. Los cuantos lograron evadir la emboscada de los soldados del "Ranger", pero les faltaba munición.

Los soldados al mando de los capitanes Carlos Turbera y Zacarías Plaza lograron dominar Catavi y el cerro de la Ventilla. Las lomas de Cancañiri y El Calvario. Los mineros desde Llaallagua y con francotiradores apostados en las bocaninas y detrás de pedregones combatieron fuertemente.

ENTRE DOS FUEGOS

Horas dramáticas vivimos en la planicie de Catavi, entre las posiciones de los mineros y las de los soldados. Fuimos a dar a esa región en nuestro afán de ver las acciones de cerca. Cuando nos dimos cuenta, estábamos solos en medio de una gran batalla y por encima de nuestras cabezas silbaban las balas de ambos bandos y explotaban las cargas de dinamita en nuestro derredor. Controlamos la respiración a las 14.00; un fuerte sol resplandecía sobre las piedras. Atrás los mineros y delante nuestros los soldados. A la izquierda los francotiradores y a la derecha

los carabineros y agentes de la DIC.

Del bolso de viaje de un amigo que se nos plegó -Mario Hurti- extrajimos un trapo blanco con el que cada uno sirvió de bandera. Agamos el emblema y nos pusimos de pie. Avanzamos hasta vernos a cien metros de distancia de las tropas del ejército. Cuidado, gritó el fotógrafo. Nos tendimos en tierra y pasó sobre nuestras cabezas una granizada de proyectiles. Dos horas y media nos costó el ganar una quebrada para respirar hondo y dar gracias a Dios el habernos salvado la vida. Logramos, tras mucho esfuerzo, llegar hasta el Golf Club desde donde informamos a la corresponsalía de PRESENCIA en Oruro sobre los sucesos del 20 de septiembre. Después, una ambulancia nos llevó a Radio "Pío XII", de Siglo XX.

MUERTOS Y HERIDOS

Los mineros depositaron armas poco después de las 18 horas. Las cifras de muertos y heridos iban creciendo minuto a minuto. El primer parte señalaba 11 muertos y 30 heridos. A las 20 horas se informó de 17 muertos y 62 heridos. A las 22 horas de 25 muertos y 85 heridos. Ayer se dio la mediana cifra sobre a 32 muertos y más de cien heridos.

Durante la noche las fuerzas del orden se desplegaron hacia las poblaciones y dominaron la zona, con refuerzos del Regimiento "Bolívar" de Viacha.

INCENDIO DE LOCALES

A las ocho horas de ayer hubo una pequeña manifestación en Llaallagua. Los exaltados incendiaron tres de los destruidos edificios de la Alcaldía y la Guardia Nacional. Incendió la calle Bolívar y en la Plaza 10 de Noviembre apresaron a tres agentes de la DIC, de quienes se dijo fueron pagados por el gobierno para identificar a los revoltosos. Los presos, cuyos nombres se guardó en reserva, fueron internados en la Mina de Siglo XX.

Por su parte, el ejército hizo más de cien detenciones. Varios de los detenidos fueron traídos a La Paz en aviones de la FAB. Nuevos disparos al aire y dinamizos aislados se produjeron en la mañana de ayer, pero no hubo desgracias personales, excepto la muerte de Ismael Rojas, minero que fue víctima por un soldado en las cercanías de la emisora "Pío XII", cuando un grupo de obreros trataba de asilarse en la parroquia. Los soldados creyeron que se trataba de un ataque a la emisora y usaron sus armas.



Soldados del Ejército controlan la posta de control del ingreso a Catavi. Todas las movilizaciones que se allegan son minuciosamente requeridas antes de recibir orden de paso. Por lo menos 1.000 soldados, policías y guardias civiles controlan la situación en las minas.

Dios y verdadero hombre, lo tanto, nuestro Salvador, presente según su humanidad sólo a la derecha del Padre, según el modo natural de ser, sino al mismo tiempo también el Sacramento de la Eucaristía, *con un modo de existir que, apenas podemos expresar en las palabras, podemos sin embargo alcanzar con la razón, traída por la fe y debidamente firmemente, que es propio para Dios* (Decret. de Gratian, c. 1).

CRISTO SEÑOR ESTA PRESENTE
EN EL SACRAMENTO DE
EUCARISTIA POR LA TRANS-
TANCIACION

rio de la Iglesia. Pero el otro modo, verdaderamente sublime, con el cual Cristo está presente a Su Iglesia en el Sacramento de la Eucaristía, por eso es entre los demás Sacramentos "el más suave por la devoción, el más bello por la inteligencia, el más santo por el contenido" (Egidio Romano, *THE REMATA DE CORPORE CRISTO*, *TI*, theol. 50 Venetis 1521, p. 127); ya que contiene al mismo Cristo y es "como la perfección de la vida espiritual y el fin de todos los Sacramentos" (S. Tomás, *SUMM. THEOL.* III, q. 73).

Tal presencia se llama "real" no por exclusión, como si las otras no fueran "reales", sino por antonomasia ya que es su-

tancial, ya que por ella ciertamente se hace presente Cristo Dios y hombre, entero e íntegro (Cfr. Concil. Trid. DECRET. D.

SS. EUCH. c.3). Falsamente e
plicarla esta manera de prese
cia, quien se imaginara una nat
raleza, como dicen, "pneumá
ca" del cuerpo glorioso de Cris
presente en todas partes; o la r
dujera a los límites de un sim
bolismo, como si este augustí
mo Sacramento, no consistie
más que en un signo eficaz.

la presencia espiritual de Cristo y de su íntima unión con los miembros del Cuerpo Místico" (cfr. Pío XII, Litt. Ency. HUMANI GENERIS; A.A.S., XI

1950, p. 378).

Es verdad que acerca del simbolismo Eucarístico, sobre todo con referencia a la unidad de la Iglesia, han tratado muchos Padres y Doctores escolásticos. El Concilio de Trento resume su doctrina enseñando que nues-
tro Salvador dejó en su Iglesia la
carísmata "como un símbolo...
su unidad y caridad con la que
quiso que estuvieran íntimamente
unidos entre sí todos los cristia-
nos", "y por lo tanto, símbolo
de aquel único CUERPO del que
El ES LA CABEZA" (Declaración
SS. EUCHARISTIA, PROC. 13, pá-
rrafo 2).

Ya al comienzo de la liturgia
existente a propósito de

asunto escribió el autor descendi-
do de la obra llamada "Doctrina
toles"; "Por lo que toca a la
Eucaristía dad gracias así; como
este pan partido, estaba
disperso sobre los montes
recogido se hizo uno, así se
na tu Iglesia desde los confines
de la tierra en tu reino" (DI-
CHE, 9,1; Funk, PATRES AP-
TOLICI, 1,20).

Igualmente San Cipriano, afir-
mando la unidad de la Iglesia, dice:

contró el clima, dice: "Y manifestando los mismos sacrificios del Señor manifiestan la unanimidad de los cristianos, entrelazada y sólida e indisoluble caridad. Es cuando el Señor llama Cuervo suyo al pan amasado con la uva de muchos granos. El está llamando nuestro pueblo unido, a que Él sostenga; y cuando llama Cuervo suyo al vino exprime muchos granos y racimos, y los unidos forman una cosa, igualmente nuestra grey compuesta de una multitud reunida e

Por lo demás se había ad-
tado a todos, el Apóstol cu-
escribía a los Corintios: «Po-
el pan es uno solo, constitui-
un solo cuerpo todos los que
tiélpamos de ese solo pan»
Cor. 10,17).

Pero el simbolismo Eucar-
co, si nos hace comprender
el efecto propio de este Sa-

mento, que es la unidad del C
po Místico, no explica, sin
bargo, no expresa la natura
del Sacramento, por la cual

que distinguen los temas, y que se estructuran en torno a la Eucaristía, la Eucaristía es la base de la vida cristiana, la doctrina definitiva del Concilio de Trento, y las palabras de Cristo al recibir la santísima Eucaristía obligan a profesar que «la Eucaristía es la carne de nuestro Salvador, que padeció y murió por nuestros pecados, el Padre por su bondad ha querido que el **Padre** (S. Ignacio, EPISTOLA SMYRN. 7,1; P.G. 5,714), a las palabras de San Ignacio de Loyola, nos agrada añadir la Teodora de Mopsuestia, **Hecho en esta materia de la fe, la fe, como decía a la fe: «Porque el Señor no tiene un símbolo de mil cosas y esto es un símbolo de mil cosas: ESTO ES MI CUERPO SANGRE. Nos enseña a**

...realizada la transmu-
ción, las especies de pan
no adquieren sino dual
significado y un nuevo fin,
que ya no son el pan de
la ordinaria bebida, sino el
de una cosa sagrada, un
alimento espiritual; pero
adquieren un nuevo carac-
ter y un nuevo fin, en cuanto
son una "realidad" que se
denomina EUCARISTÍA, y
que ya, desde entonces, no
existe lo que había sido
antes, una cosa completamente
sana; y esto no únicamente
juicio de fe de la Iglesia,
por la realidad objetiva,
que convertida la sustan-
tura del pan y del
cuerpo y la sangre de Cristo
queda ya nada del pan y
sino las solas especies; pero
Cristo todo entero, presente
en esa "realidad", que
es el alimento, aunque no al
modo como los cuerpos
en un lugar.

Por ello los Padres han
gran cuidado de advertir
que, al considerar el
sacrosanto Sacramento, no
se fije en los sentidos que
se encuentran en las propiedades del pa-
vino, sino en las palabras
de Cristo, que tiene tal
poderío que puede
cambiar, transformar, re-
juvenecer* el pan y el vino
en su cuerpo y en su sangre;
como más de una vez
los mismos Padres, la
realiza esto, es la mano
de Dios omnipotente que
al principio del tiempo creó el
mundo.

*Instruido en estas cosas San Cirilo de Jerusalén concluyó su sermón sobre los misterios de la Fe: Instruido en cosas, e imbuido de una gran fe, para la cual aque-
rece pan, no es pan, no es la sensación del gusto, sino el cuerpo de Cristo; y así parece vino, no es vino, así le parecez al que bebe el sangre de Cristo... coordinar, razón, y como ese pan es espiritual, y alegre la alma" (CATECHESIS 22, 4. D.C. 33. 1103).

Insiste igualmente San
sostiene: "No es el hombre
convierte las cosas opuestas
el cuerpo y la sangre de
sino el mismo Cristo que
sotro fue crucificado. En
te, figura de Cristo, por
aquellas palabras, pero
y la gracia son de Dios".
ES MI CUERPO, dice. "La
labra transforma las pala-
cidas" (DE PRODIGIIS, 1937,
MIL 1,6; P.G. 49, 300; 301;
MATTH. HOMIL. 11, 7;
744).

Y con el Obispo de
nopia Juan, está pe-
de acuerdo el Obispo
dría Cirilo, quien es
tario sobre el Evangelio
Mateo, escribe: «Cristo
ma indicativa dice: ESTO
CUERPO Y ESTO ES MI
para que no creas que
ples figuras las cosas que
sino que las cosas que
transformadas, de man-
riosa pero realme-
omnipotente, en el cuerpo
de Cristo: y al

de ellos recibimos la comunión y santificación de Cristo (IN MATH. 26,27; 1Co. 10,16).

Y Ambrosio, obispo de Milán, comentando con claridad la versión Eucarística, afirma: «Vengamos a los que usamos la eucaristía, para que la naturaleza carnal, que la bendición consume, sea destruida por la fuerza de la bendición, para que la naturaleza carnal, que la bendición anula, sea destruida por la misma sea cambiada; y así, para confirmar la verdad de lo que el Señor prometió, propone muchos ejemplos de milagros narrados en la escritura, entre los cuales el nacimiento de Jesús de la Virgen María, y luego volviéndose a la eucaristía, concluye: por la palabra de Cristo, que el que comiere de esta pan de vida, no morirá jamás».

(Pasa a la página 10)

TE EN HONOR DE LA SEÑORA DE BARRIENTOS.



Muy concurrido estuvo el té que ofreció ayer la señora Rosario Oblitas de Zuazo en honor de la Primera Dama señora Rosemarie Galindo de Barrientos, quien aparece en la foto junto a la dueña de casa y del Prado.

Sociales

EN HONOR DE LA SRA. DE BARRIENTOS.

Ayer se realizó el té ofrecido en honor de la Primera Dama señora Rosemarie Galindo de Barrientos, por la señora Rosario Oblitas de Zuazo en su residencia de Sopocachi.

EMBAJADA DE CANADA.

Para despedirse del Gobierno y de sus relaciones diplomáticas y sociales ha llegado procedente de Lima, sede de sus funciones, el Embajador de Canadá en Bolivia en Perú señor Freeman Tovell. El señor Tovell ha sido transferido por su gobierno a otro país.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.

Las hijas del Embajador de los Estados Unidos, señoritas Lee y Jennifer Henderson ofrecerán una fiesta, el viernes próximo, a la misma que concurrirá un desahogado grupo de parejas jóvenes de nuestra sociedad.

El Jefe de la Sección Política de la Embajada Americana y la señora de Chaplin han invitado a sus relaciones diplomáticas y sociales a una cena que se realizará el próximo sábado en su casa de Calacoto.

MISION MILITAR AMERICANA.

El Jefe de la Misión Militar Americana, Coronel James Harwell, ofrecerá una recepción para despedirse de sus relaciones y amigos e introducirá al Coronel Lawrence Horrace, designado recientemente como nuevo Jefe de la Misión.

OFICIALES.

Viajó a México el Ministro de

Hacienda Coronel Carlos Alcoveza M. que participará en un evento internacional, representando al Gobierno de Bolivia.

El Ministro de Educación Coronel Hugo Bánzer S. se ausentó ayer a Tarija.

Retorna hoy de Cochabamba, el Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno.

REUNIONES.

La señora Josefina Vélez Otero reunió anoche en una cena seguida de actuaciones musicales, poéticas y culturales a un grupo de sus amigos y relaciones sociales.

Un grupo de amigas de la señora Mercedes Aramayo C. ofrecerá un té en casa de la señorita María Eugenia Urquiza, el próximo sábado.

Amigas de la señorita María Elena Diez de Medina le ofrecerán un shower-party, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

La señora Yolanda Carmona de Zbinden dará un té-costura, el jueves, en su residencia de Calacoto.

Los esposos señor Hernán Calderón y su esposa señora Aída Osorio de Calderón ofrecieron un cocktail a sus relaciones.



MATRIMONIO.- La señorita Martha Villegas Sánchez Bustamante y el señor Marcelo Trigo Baldivieso contrajeron nupcias anteayer en el templo de la Inmaculada Concepción. La novia lució un elegante y sobrio traje de raso con un tocado en base a una corona estilo real. Un bouquet de flores naturales completaba su ajuar. Pasada la ceremonia los familiares ofrecieron una recepción a sus relaciones sociales.

Señora de Ovando donó ropa al asilo de "San Ramón"

Continuando con su plan de actividades de beneficencia, ayer la Primera Dama señora Elisa Oñate de Ovando acompañada de su secretaria privada señora Marcela Ossio de Jiménez visitó al Asilo "San Ramón" con objeto de donar ropa a la Sección Varones. Mañana efectuará otra visita similar para hacer entrega de ropas y ropa a la Sección Mujeres. Las religiosas que atienden esa institución agradecieron a la Primera Dama por este noble gesto.



La niña Mónica Ayda Sanjines Deheza, celebró ayer un nuevo aniversario natal. Con tal motivo reunió en un té a sus pequeñas relaciones.

Aviso de Remate

El doctor Mario E. Miranda S. Juez 6º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

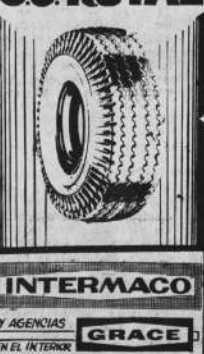
Hace saber que por auto de fs. 11 de fecha 7 de septiembre de 1965, ha señalado para el día 29 del presente mes de septiembre a las 16 y 30, el verificativo del remate en pública subasta del bien inmueble casa, con horno de panificación, ubicado en la calle Niebhaus Villa 16 de Julio, zona del Alto de La Paz, de esta ciudad, de propiedad de los ejecutados Miguel Quispe Quispe y Tomasa Cruz de Quispe, sobre la base de la adjudicación de DOCE MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 12.000), por tenerse así ordenado dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Moisés Gutiérrez Tamayo, contra los esposos antes nombrados, sobre cotro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empuje del 5% previsto por ley y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco años.

P.O. del Sr. J. G. de P. en lo C. Carlos Eugenio Calderón L., Secretario del Juzgado 6º de Partido en lo Civil.- La Paz-Bolivia.

UIC ROYAL LAS UNICAS GARANTIZADAS



INTERMACO Y AGENCIAS EN EL INTERIOR GRACE

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGIA
CATEDRA DE NEUROLOGIA Y NEUROCIURGIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de un Electroencefalógrafo Combinado con Polígrafo y demás accesorios. El pliego de especificaciones podrá ser recogido de la Secretaría General del Rectorado, en horas de oficina, deteniendo las propuestas ser presentadas hasta las 12 del día 2 de octubre del presente año, en pliego cerrado y con los requisitos de Ley, con más boleta de garantía por el 10% del monto total, en la Srta. Gral. del Rectorado.

La Paz, 16 de septiembre de 1965

Lic. Teodosio Imaña Castro
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGIA

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia u oposición, para la provisión del cargo de:
JEFE DE TRABAJOS PRACTICOS DE PARASITOLOGIA
Los postulantes deberán presentar sus expedientes completos en la Secretaría del Rectorado de la Universidad, hasta el día 30 del presente mes a las 18.

La Paz, septiembre 21 de 1965.

Lic. Teodosio Imaña Castro
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO.

Universidad Mayor de San Andrés

COMUNICADO

TITULOS DE BACHILLER PENDIENTES

Se comunica que este Rectorado expedirá los títulos de Bachiller, pendientes hasta la gestión de 1964, solamente hasta el 15 del mes de octubre próximo. Una vez pasada esta fecha, todos los expedientes serán anulados.

Para dar paso a nuevo trámite, se cobrará la multa de \$b.50.-

La Paz, Septiembre de 1965

Lic. Teodosio Imaña Castro
Secretario General del Rectorado

BANCO MINERO DE BOLIVIA

Licitación para la venta de minerales de zinc

Por resolución de Directorio, se convoca a licitación para la venta de 3.000 tons. métricas de minerales de Zinc que corresponden aproximadamente a la producción de seis meses. El plazo para presentación de propuestas vence el día 27 de Septiembre de 1965 a las 16.- Mayores informaciones serán proporcionadas en las Oficinas de nuestra Gerencia Comercial.

La Paz, 21 de Septiembre de 1965

BANCO MINERO DE BOLIVIA



MAQUINAS DE ESCRIBIR

para todo uso

EXTRAORDINARIO DESCUENTO

Por ventas al contado donde el

Representante para Bolivia

LA PAPELERA S. A.

Teléfono 27-9-59 Casilla 614

Ministerio de Educación y Cultura

Comité Nacional de Becas

SE CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS ENTRE PROFESIONALES BOLIVIANOS PARA LA CONCESION DE BECAS QUE EL GOBIERNO DE SUECIA Y LAS NACIONES UNIDAS OFRECEN PARA EL CURSO DE ENTRENAMIENTO EN MANUFACTURA DE MAQUINARIA E INDUSTRIAS ELECTRICAS A REALIZARSE DEL 1º DE FEBRERO AL 30 DE JUNIO DE 1966.

REQUISITOS:

- 1.- TITULO ACADEMICO EN LAS MATERIAS DEL CURSO.
- 2.- EXCELENTE CONOCIMIENTO DEL INGLES, EL MISMO QUE DEBERA ACREDITARSE POR CERTIFICADO EXPEDIDO POR UN INSTITUTO DE IDIOMAS.
- 3.- ESTAR EN FUNCIONES PUBLICAS, ACREDITANDOSE LA MISMA POR EL CERTIFICADO CORRESPONDIENTE.

LA BECA COMPRENDE VIAJE DE IDA Y VUELTA, \$0 \$us. PARA LIBROS, LOS GASTOS DE ALIMENTACION, ALOJAMIENTO Y VIAJES INTERNOS CORRERAN A CARGO DEL GOBIERNO DE SUECIA.

LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTAR SUS SOLICITUDES ACOMPANANDO TODOS LOS DOCUMENTOS ACADEMICOS Y PROFESIONALES QUE JUZGUE CONVENIENTE EN EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES INTERNACIONALES DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA HASTA EL 28 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

La Paz, 21 de septiembre de 1965.

Dr. Carlos Luis Quiroga N.
DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES

Raúl Dueñas Martínez,
DIRECTOR NACIONAL DE BECAS



¡ATENCIÓN! ACABA DE APARECER
LA OBRA MAS MODERNA, COMPLETA Y SISTEMATIZADA DE BIOLOGIA
UTILISIMO PARA:
SECUNDARIA-BACHILLERATO-MAESTROS- Y EL EXAMEN DE INGRESO A UNIVERSIDADES
Pedidos a:
LIBRERIA EDITORIAL JUVENTUD
Av. CANACHO 1289 (Esq. COLON)

ULTREYA-GENERAL

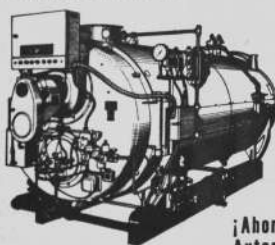
Viernes 24

Hrs. 18.30

Colegio. Inglés Católico

Secretariado.

¡Operación Automática!



¡Ahorros Automáticos!

AMBOS POSIBLES CON CALDERAS INTEGRALES CLEAVER-BROOKS!

Las calderas automáticas integrales Cleaver-Brooks significan nueva eficiencia, costos más bajos en los costos de calderas en todo el mundo. Son fáciles de operar, fáciles de cuidar y mantener, son compactas, y cada caldera es probada en la fábrica para asegurarle a Ud. su funcionamiento perfecto. Tenemos tamaños desde 15-600 caballos de fuerza y 15-250 psi de presión de vapor. Escríbanos pidiendo ejemplar gratis del valioso folleto, "Datos Importantes que Ud. Debe Saber Acerca de la Caldera que va a Comprar".

Cleaver-Brooks
Milwaukee 12, Wisconsin U.S.A.
El Fabricante Más Grande del Mundo de Calderas Integrales.

Representantes exclusivos para Bolivia

Mackendall & Co.

SUCURSALES: ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSÍ - SUCRE - TARIJA

Comité de Vivienda del Empleado Público

AVISO

Se comunica a los funcionarios públicos, cuyos documentos no fueron presentados en el Departamento de Vivienda, Comisión Técnica del Consejo Nacional de Vivienda, con motivo de la próxima entrega de viviendas a efectuarse en la zona de Villa Dolores del Alto de La Paz, se sirvan efectuarlo a la brevedad posible a fin de realizar la adjudicación de los mismos.

LA PRESIDENCIA

MONJE CAMPERO

Telf. 23333. Matinée, tanda y noche: CAMINOS DE SANGRE, con Mickey Rooney y Carolyn Jones. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.00 y 3.00.

PRINCESA

Telf. 29821. Matinée, tanda y noche: SABOR A MIEL, con Rita Fushingham y Melvin Murray. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 3.00.

PARIS

Telf. 29704. Cerrado por refacción.

MURILLO

Telf. 11646. Matinée Hrs. 2.45: EL SIGNO DEL ZORRO, con Guy Williams. Tanda suspendida. Noche: EL SIGNO DEL ZORRO, con Guy Williams. Matinée \$b. 3.50. Galería \$b. 1.50.

Hoy Cines

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinée, tanda y noche: "CEREMONIA DE LA MUERTE" con Laurence Harvey. Matinée \$b. 3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80. Mezzanine \$b. 4.30.

TESLA

Telf. 23803. Matinée, tanda y noche: "QUEN YACE EN MITUMBA" con Bette Davis y Karl Malden. Matinée \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche \$b. 3.80. Mezzanine \$b. 4.30.

MIGNON

Telf. 25144. Matinée, tanda y noche dobles: "EL ETERNO CAZADOR" y "LOS FANFARRONES". Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

MIRAFLORES

Matinée y tanda: TIRADORES EN ACECHO. Noche doble: TIRADORES EN ACECHO y EL BARON DEL TERROR. Matinée \$b. 2.00. Tanda y Noche \$b. 2.50.

MEXICO

Telf. 26867. Matinée, tanda y noche, estreno: "LOS REYES DEL FUTBOL" con Clavillazo y Sara García. M., T. y N. \$b. 3 y 2.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinée, tanda y noche: "DIVERSION EN ACAPULCO" con Elvis Presley. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinée: "REBELION EN LA GRANJA". Tanda y noche: "AMOR A LA FRANCESA" con Annie Girardot. Matinée \$b. 2.00 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

COLON

Telf. 23477. Matinée y tanda: A-

PRESENCIA

GENTE SECRETO episodios del 1 al 12 (completa). Noche doble: MARIHUANA además LA LEGITIMA. Alta \$b. 1.50.

TRIANON

Telf. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: LOS NOVIOS DE MIS HIJAS y MUJERES DE FUEGO con Ninon Sevilla.

IMPERIO

Telf. 10451. Matinée, tanda y noche dobles: LA FLECHA NEGRA del 1 al 7 y FUEGO SOBRE EUROPA. Precios \$b. 1.50 y 2.

SCALA

Telf. 23535. Matinée "EL NIÑO Y EL DELFIN" con Chuck Connors. Tanda hs. 18.30 y noche hs. 21.00: "EL SILENCIO". Dirección: Ingrid Bergman. Estrictamente prohibida para menores de 21 años. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.10 y 3.60. Mezzanine \$b. 6.00.

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinée, tanda y noche, en ténor: EL HOMBRE DE RIO con Jean Paul Belmondo y Françoise Dorléac. Actualidades mundiales No. 37. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinée, en ténor: ESCUADRON 633. Tanda suspendida. Noche: ESCUADRON 633 con Cliff Robertson y George Chakiris. Actualidades mundiales. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

AGRADECIMIENTO

La Colonia de Okinawa No. 1, maestros y profesores, expresan su agradecimiento público al Dr. Hernando Sanabria Fernández, Director General de Educación, por la patriótica acción desplegada para lograr el reconocimiento oficial del Estado para el funcionamiento del Colegio "Francisco Xavier" (primaria y secundaria), establecido en la Colonia Okinawa No. 1.

El Ministerio de Educación, mediante Resolución Ministerial No. 993 autorizó el funcionamiento de dicho establecimiento educativo.

Colonia Okinawa No. 1, Prov. Warnes, Santa Cruz.

RESTAURANT GRILL

PALACIO DE ORO
Avenida 16 de Julio 1639.- Frente Hotel Sucre.
SU NUEVA ADMINISTRACION

Le ofrece todos los días, platos tanto criollos como extranjeros. DELICIOSAS PARRILLADAS, con salsa Chimichurri, cocteles de San Pedro, cerveza al hielo y bebidas de toda clase. LE PALAIS D'OR, atiende fiestas, matrimonios, banquetes en su local y a domicilio.- Pensión Familiar.- Precios módicos.-
Local de Lujo.- Atención esmerada.

UNA NUEVA VIBRANTE AVENTURA!

El intrépido héroe de Edgar Rice Burroughs desafiando en creíbles peligros en la impenetrable y mortífera selva...

TARZAN EL HOMBRE MONO

Vea El oculto y fabuloso cementerio de los elefantes!



El horrendo mundo de una tribu que mata por placer!

EXCITANTE ESTRENO MURILLO Su Cine MAÑANA
Distribuye Cines Unidos - Pad. 27630

El profesor Alfred Kantorowicz

Por W. Lange.

BONN.- Después de pertenecer veintiséis años al Partido Comunista, el Profesor Alfred Kantorowicz rompió, el 20 de agosto de 1957, con el régimen de la Zona Soviética y huyó a Berlín Oeste. Al hacerlo perdió su cátedra de Literatura Alemana moderna en la Universidad Humboldt, su cargo de Director del "Archivo Thomas y Heinrich Mann", su casa en Berlín Este, su biblioteca de más de 6.000 volúmenes y su villa de verano en el Báltico.

Su paso a Occidente se esperaba desde hacía tiempo. Era sabido que Kantorowicz, ya en 1949, había acariciado la idea de abandonar la Zona Soviética. Siempre desaprobó sus vacilaciones el régimen de la llamada "República Democrática Alemana", pero no se había podido decidir a trasladarse a la República Federal. Así fue el Profesor Kantorowicz dejando pasar los años entregado a sus trabajos.

Nacido el 12 de agosto de 1899 en Berlín, estudió Derecho e Historia de la Literatura. Después del Doctorado en Derecho trabajó como redactor en el "Neuen Badischen Landeszeitung" y fue luego asesor de Kurt Tscholsky en el famoso "Vossische Zeitung". En 1931 se hizo miembro del Partido Comunista Alemán. Siendo como era uno de los portavoces literarios del Comunismo, Kantorowicz tuvo que salir de Alemania a los dos meses de la subida de Hitler al poder. Vivió al principio en París y fue Secretario general de la "Asociación de escritores alemanes exiliados". Director de la "Deutsche Freiheitssbibliothek" (Biblioteca alemana libre), -colocada bajo el prestigio de André Gide, Heinrich Mann, Romain Rolland y H.G. Wells- en la que se reunían los libros prohibidos en Alemania.

Cuando las tropas alemanas ocuparon Francia, fue conducido a un campo de concentración donde estuvo en compañía de Lion Feuchtwanger y Walter Hasenclever. Con la ayuda de Ernst Hemingway consiguió ir a América. Allí fue Director de la Sección de noticias extranjeras de la "Columbia Broadcasting System". No quiso nacionalizarse, sino que prefirió seguir siendo alemán, para regresar como tal a su patria.

En 1947, Kantorowicz volvió a Berlín y se estableció en la parte occidental de la ciudad. En el Berlín Oriental editaba su revista "Ost und West" que se esforzaba por tender un puente entre ambas concepciones del mundo y de la vida. En 1949, al instituirse la llamada "República Democrática Alemana", la publicación de "Ost und West", la publicación del SED (Partido Comunista de la Zona Soviética). En compensación se le confió la cátedra de Literatura en la Universidad Humboldt, de Berlín Oriental. Fijó su residencia en la parte este de la ciudad y se retiró a una especie de "emigración interior", convencido de que "el trabajo científico y la docencia seguirían viviendo en la que se podría seguir viviendo sin traicionarse". Así lo intentó, a pesar de que a sus escritos se le impedía el acceso a la luz y su obra teatral Die Verbundenheit ("Los Aliados") fue retirada del cartel inmediatamente después de su estreno en el "Teatro Alemán" de Berlín Este.

El Profesor Kantorowicz preparaba una excelente edición alemana de las obras completas de Heinrich Mann, con quien le había unido una cordial amistad. Siguiendo una política de aislamiento, raras veces aparecía en público. He aquí sus palabras: "Para la mayoría de nosotros, el mismo día de nuestra incorporación al Partido fue el comienzo de una rebelión interior contra la manera de funcionar del sistema; podríamos decir -por absurdo que parezca- del comienzo de nuestro proceso de liberación del Partido. No nos pasaban desapercibidos sus fallos y sus puntos débiles, pero nos tranquilizábamos con la idea -o con la ilusión- que esas incongruencias eran "enferrujadas" que desaparecerían con el tiempo. Pero el Partido fue creciendo y ganando en materia de brutalidad, arbitrariedad y asfixia de la libertad de expresión. La Zona Soviética, Decididamente no puedo seguir siendo tal en la tiranía del equipo de Stalin".

Kantorowicz es un ejemplo de una generación que por el SED (Partido Comunista) se adhirió al comunismo, y una vez partió de la alianza contra el nazismo, asistió a romperla, por la idea de fidelidad y de honestidad, aun cuando se sabía que el fin político, en los brazos se habían cerrado, la fería del parto que había de dar a luz a una nueva generación, el problema de la vida se hizo angustioso cuando la sucesión de los acontecimientos de Hungría y del "affaire" de la Zona Soviética, se puso en marcha la persecución contra los "críticos" en el Partido. Ernst Bloch había fuera de juego y se desistió a la "libres pensadoras" socialistas, entre ellos Kantorowicz. El Profesor, entretanto, no menos que deducir la consecuencia posible: hasta el momento "Antes excluido que ahora" dijo citando a su amigo y a Heinrich Mann, en una carta hecha en agosto de 1957 en su paso a Berlín Occidental.

El "caso Kantorowicz" que no hay idealismo que prevalezca bajo un régimen que estriba precisamente en el odio al idealismo. La misma, y la rectitud de la vida, que le ganó el respeto de todo el que le rodea en definitiva lo que obligó a salir la Zona Soviética y una vez más, pero ahora en la Zona Soviética.

El Profesor Kantorowicz actualmente reside en Berlín Occidental. En 1959 y 1960 hicieron los dos tomos de los "Tagebuch" ("Diarios"). Da además conferencias radiofónicas y lecturas en las Universidades y Superiores de Alemania y países occidentales.

CAUSAS, EFECTOS Y...

(Viene de la página 5)

que se oponen al progreso es la inflación que desde hace varios años viene deteriorando la economía de muchos de los países latinoamericanos y a la cual el CIAP califica como poderoso enemigo del adelanto económico y social. Sin embargo, debemos señalar con optimismo, que una vez y dura batalla, contra la inflación está dando lugar a un paulatino equilibrio de nuestras economías. El CIAP recomienda que los sectores industriales y comerciales se abstengan de efectuar alzas en su precios como pretexto de prevenir eventuales aumentos de costos.

En el terreno de la política comercial, ya hemos señalado que la ALPRO se encuentra bajo seria amenaza por el descenso de los precios y recomienda que "es necesario hallar fórmulas que permitan remediar esta situación, actuando simultáneamente en varios frentes".

El CIAP considera además "necesario y urgente" que el FMI intensifique su asistencia financiera adicional a los países en desarrollo, en la eventualidad de que estos confronten bajas en los ingresos provenientes de sus exportaciones. Ha llegado el momento -dice- de que los países latinoamericanos definan sus intereses en esta materia y formulen propuestas con referencia a cualquier reorganización del sistema monetario internacional.

Otro de los problemas que deben ser resueltos para estimular la marcha de la Alianza para el Progreso es el relacionado con la diversificación agrícola y la exportación de productos diferentes a los tradicionales. En ciertos países como Brasil y Colombia estos productos son los diferentes al café.

Aspecto fundamental es el de la deuda externa, el que debe ser motivo de los más acuciosos estudios para no rebasar la capacidad de endeudamiento de los países ni estrangularlos con cortos plazos y altos intereses, pero tampoco con medidas que frenen los impulsos del progreso.

Para terminar, el CIAP señala dos causas económicas fundamentales en la marcha de la ALPRO: el de la integración de la América Latina, empeño que se encuentra caminando entusiastamente, y el de la ayuda extracontinental que se ha hecho visible con la vinculación del Banco Interamericano de Desarrollo a los mercados extranjeros de capital.

Estos son, en lineamientos generales, los relevantes factores económicos que son motivo de acuciosos estudios para el estímulo de la Alianza para el Progreso y que el CIAP ha puesto a la vista de los Jefes de Estado de los países miembros de la OEA. Los problemas sociales que son también parte importante del documento, serán motivo de otros comentarios.

¿Quien era Mari y por qué llevaba esa vida desenfadada?

Era todo un ángel por fuera y ardía por dentro. Sus 15 años botados por las malas compañías y la tolerancia de sus padres.



"RUTA DE VERGÜENZA"

Una gran película sueca con Lilli Bergman, estrictamente prohibida para menores (21 años).

MAÑANA ESTRENO DEL CINE "TESLA"

Presenta Dis. Boliviana de Films.

¡HAY en Grecia una isla donde el hombre puede existir en las condiciones de vida más primitivas!!!

Isla de amor



¡No hay lugar en la tierra que se le parezca— ni película en el mundo que nos haga sentir mejor la alegría de vivir!

¡Un film Warner Bros. que mezcla la comedia, el romance y el drama!

ROBERT PRESTON TONY RANDALL
GEORGIA MOLL WALTER MATTHAU
DAVID R. SCHWARTZ MORTON DA COSTA
Cines Unidos 27630

HOY MARAVILLOSO ESTRENO! Cine "La Paz"

Estreno exclusivo CINE MEXICO HOY

El mejor fútbol del mundo en la película más divertida del siglo!



HOMENAJE AL CAMPEONISMO GUADALAJARA

y a actuación especial del portero internacional ANTONIO CARBAJAL en

LOS REYES del FUTBOL

episodios: TIRANDO A GOL "UNA MORENA PELIGROSA" "SECUESTRO FRUSTRADO"

con Jaime Fernández - Yolanda Ciadi - Agustín Guevara - José Luis Aguirre y (TRONK) Miguel Armas
Angel Fernández - Armando Acosta - Manuel "GUERO" Castro Páez A. Espino Jaime "Tobi" Somoza
"Instituciones" equipo GUADALAJARA - For. TIO COLIN - MEX. TIOB. A. VISTA - Libro J. M. FERNANDEZ DUNAN DI. MANUEL MUNOZ

Whisky King George IV

DISTRIBUIDORES: HANSA Ltda.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Licitación Nº 16-65

Habiendo sido declarada desierta la Licitación 14/65, se convoca a nuevas propuestas para la siguiente:

5,500 Cajones SARDINAS EN SALSA DE TOMATE
Las especificaciones y demás condiciones de disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso edificio Compañía. Las propuestas se recibirán hasta hs. 18 del día 10 de Octubre de 1965 años.

La Paz, 17 de Septiembre de 1965

Robert Gossweiler
Gerente Comercial

ENCICLICA "MISTERIUM FIDEI" DEL...

San José es campeón del certamen de fútbol 1965

CODEPORTES ELIGIO SECRETARIOS Y COMISIONES PARA BIENIO 1965-67

(viene de la página 8)

ta, ¿no puede acaso cambiar las cosas que ya existen, en lo que no eran? Pues no es menos dar a las cosas su propia naturaleza, que cambiarlas. (DE MYSTIC, 9, 50-52; P.L. 16, 422-424).

Pero no es necesario aducir muchos testimonios. Es más fácil recordar la firmeza de la fe que la Iglesia, con unánime concordia, resistió a Berengario, el cual cediendo a las dificultades surgidas por la razón humana, se atrevió el primer de negar la Eucaristía. La Iglesia lo amenazó repetidas veces con la condena, sino se retractaba, y por eso San Gregorio VII nuestro Predecesor, le impuso el prestar un juramento en estos términos: «Cree de corazón y abiertamente confieso que el pan y el vino que se colocan en el altar, por el misterio de la oración sagrada, y por las palabras de nuestro Redentor, se convierten substancialmente en la verdadera y propia y vivificante carne y sangre de nuestro Señor Jesucristo y que después de la consagración está el verdadero cuerpo de Cristo, que nació de la Virgen, y que obra por la salvación del mundo, estivo pendiente de la cruz, está sentado a la derecha del padre; y que esta verdadera sangre de Cristo, que brota de su costado, y ello no sólo por signo de virtud del sacramento, sino en propiedad de naturaleza y en verdad de substancia» (Mansi, COLL. AMPLISS. CONCIL. XX, 524D).

Después de acuerdo con estas palabras, y dan como un admirable ejemplo de la firmeza de la fe católica cuanto los Concilios ecuménicos Lateranense, Constantino, Florentino y finalmente el Tridentino, han enaltecido en un modo constante sobre el misterio de la conversión Eucarística, ya sea exponiendo la doctrina de la Iglesia, ya sea conculcando los errores.

Después del Concilio de Trento, nuestro Predecesor Pío VI, advirtió seriamente contra los errores del Sínodo de Pistoia, que los Padres, que tienen el oficio de enseñar, no descuiden el hablar de la transubstanciación, que es uno de los artículos de fe. (CONC. AUCTOREM FIDEI, 22 de 1794). También nuestro Predecesor Pío IX, de feliz memoria, recordó los límites que no deben pasar todos los que discuten agudamente del misterio de la transubstanciación (Alloc. 22 de 1856; A.A.S. XLVIII 1956, p. 70). Lo mismo en el reciente Congreso Nacional Italiano Eucarístico de Pisa, conforme a nuestra deber apostólico, hemos dado una pública y solemne testimonio de la fe de la Iglesia (A.A.S. LVII, 1965, 588-592).

Por lo demás, la Iglesia Católica no sólo ha enseñado siempre, sino que también ha vivido la fe en la presencia del Cuerpo y Sangre de Cristo en la Eucaristía, puesto que ha adorado en estos tiempos tan gran Sacramento en el culto que se debe solamente a Dios. De este culto escribe San Agustín: «En esta carne del Señor ha caminado aquí y esta misma carne nos ha dado de comer para la salvación; y ninguno come esta carne sin haberla adorado, de modo que no pecamos adorándola, antes al contrario, pecamos si no la adoramos» (IN PS. 98, 9; P.L. 37, 1204).

DEL CULTO LATRUTICO DE DIOS AL SACRAMENTO EUCARISTICO

La Iglesia Católica profesa este culto latrúutico que se debe al Sacramento Eucarístico no sólo durante la Misa, sino también en su celebración, considerando con la mayor diligencia las Hostias consagradas, presenciamos a la solemne veneración de los fieles cristianos, llevándolos en procesión con alegría de multitud del pueblo.

De esta veneración tenemos muchos testimonios en los más antiguos documentos de la Iglesia. Los pastores de la Iglesia enseñaban solícitamente a los fieles a conservar con suma diligencia la Eucaristía que llevaban a casa. «Es verdad el Cuerpo de Cristo debe ser comido y despreciado de los fieles» como admonesta gravemente San Basilio. (TRAD. Apost. ed. Boticchio, TRADITION APOSTOLIQUE, ST. HIPPOLYTE, Munster, 1947, p. 84).

Consta que los fieles creían y por razón, que pecaban, como recorda Orígenes, «si, habiendo recibido el Cuerpo del Señor y conservándolo con todo cuidado y veneración, algún fragmento caía por negligencia. (IN EXOD. PRAGM.; Migne P.G. 12, 391).

Que los mismos pastores rechazaban fuertemente cualquier efecto de debida reverencia, lo muestra Novacion, digno de fe en esto, que juzga digno de ser probado el que «saliedo de la celebración dominical y llevando consigo, como se suele, la Eucaristía... lleva el Cuerpo Santo del Señor de acá para allá», contriéndolo a los espectadores y a su casa. (DE SPECTACULIS; C.S.E.L. III, p. 8).

Todavía más, San Cirilo de Alejandría rechaza como locura la Eucaristía de aquellos que sostenían que la Eucaristía no sirve para la santificación sino queda al final residuo de ella para el día siguiente: «Pues si se altera Cristo, dice, ¿no se muda su sagra- do Cuerpo, sino persevera siempre en él la fuerza, la potencia, y la gracia vivificante». (EPIST. AD CALOSYRIUM; P.G. 76, 1075).

Si se debe olvidar que antiguamente los fieles, ya sea que se encontrasen bajo la violencia de la persecución, ya sea que viviesen en la soledad, solían alimentarse diariamente de la Eucaristía, tomando la Sagrada Comunión con las propias manos, cuando estaba ausente el Sacerdote o el Diácono (cfr. Basil., EPIST. 93; P.G. 32, 463-466).

No pocos estos, sin embargo, para que se cambie el modo de custodiar la Eucaristía, o de recibir la santa Comunión, establecido después por las leyes eclesiásticas y todavía hoy vigente, sino sólo para congratularnos de la única fe de la Iglesia que es siempre la misma.

De esta única fe ha nacido también la fiesta del Corpus Christi, que, especialmente por obra de la Sierva de Dios Santa Juliana Mont Cornillon, fue celebrada por primera vez en la diócesis de Lieja, y que nuestro Predecesor Urbano IV extendió a toda la Iglesia, y han nacido también otras eucarísticas que, bajo la inspiración de la gracia divina, se han multiplicado cada vez más, y con las cuales la Iglesia Católica, como si a porfía, se esfuerza en rendir homenaje a Cristo, o en implorar su misericordia.

De aquí se sigue que el culto de la divina Eucaristía mueve fuertemente el ánimo a cultivar el amor «social» (cfr. S. AGUSTIN, DE GEN. AD LITT. XI, 15, 20, P.L. 34, 437), con el cual anteponemos al bien privado el bien común; hacemos nuestro la causa de la comunidad, y en la comunión de la Iglesia universal y en tendemos la caridad a todo el mundo, porque sabemos que en todas partes existen miembros de Cristo.

Venerables Hermanos, puesto que el sacramento de la Eucaristía es el signo y causa de la unidad del Cuerpo Místico y en aquellos que con mayor fervor lo veneran, excita un activo espíritu «eclesial», no ceséis de persuadir a vuestros fieles que, acercándose al Ministerio Eucarístico, aprendan a hacer propia la causa de la Iglesia, a orar a Dios sin intermisión, a ofrecerse a sí mismos al Señor como agradados sacrificio por la paz y la unidad de la Iglesia; a fin de que todos los hijos de la Iglesia sean una sola cosa y tengan el mismo sentimiento, ni haya entre ellos climas, sino que sean perfectos en una misma manera de sentir y de pensar, como manda el Apóstol (cfr. 1 Cor. 1,10); y que todos aquellos que no están todavía unidos con perfecta comunión con la Iglesia Católica en cuanto que están separados de ella, pero se glorían y honran del nombre cristiano, lleguen cuanto antes con el auxilio de la gracia divina, a gozar juntamente con nosotros de la unidad de fe y de comunión que Cristo quiso que fuera el distintivo de sus discípulos.

Este deseo de orar y consagrarse a Dios por la unidad de la Iglesia lo deben considerar como particularmente suyo los religiosos, hombres y mujeres, ya que ellos se dedican de modo especial a la adoración del Santísimo Sacramento, haciéndolo como corona aquí en la tierra en virtud de los votos que han hecho.

Pero queremos expresar una vez más el deseo de la unidad de todos los cristianos, que es lo más querido y grato que tiene la Iglesia, con las mismas palabras del Concilio Tridentino en la conclusión del Decreto sobre la Santísima Eucaristía: «Finalmente el Santo Sínodo advierte con paternal afecto, ruega e implora por las entrañas de la misericordia de nuestro Dios» (C. 1, 78) que todos y cada uno de los cristianos, convegan y concuerden en este signo de unidad, en este vínculo de caridad, en este símbolo de concordia y considerando tan gran majestad y el amor tan eximio de Nuestro Señor Jesucristo, que de su preciosa vida como precio de nuestra salvación y nos dio su CARNE PARA COMERLA (Jm. 6, 48 ss) crean y adoren estos sagrados misterios de su Cuerpo y de su Sangre con fe tan firme y constante, con tanta piedad y culto, que les permita recibir frecuentemente este pan SUPREMACIAL (Mt. 6,11) y que éste sea para ellos verdaderamente vida del alma y perenne salud de la mente, de tal forma que «fortalecidos con su vigor» (Reg. 19,8), puedan llegar desde esta pobre peregrinación a la patria celeste para comer allí, sus velos, el mismo «pan de los ángeles» (Salm. 77,25) que ahora comen bajo los sagrados velos» (Decret. DE SS. EUCHARISTIA, c.8).

Ojalá que el benignísimo Redentor, que ya próximo a la muerte rogó al Padre que todos los que hablan de creer en Él fuesen una sola cosa, como Él y el Padre son una cosa sola (cfr. Jn. 17,20-21), se digno oír lo más pronto posible este nuestro ardientísimo deseo y el de toda la Iglesia, es decir, que todos con una sola voz y una sola fe celebremos el Misterio Eucarístico, y participando del Cuerpo de Cristo formemos un solo cuerpo (cfr. 1 Cor. 10,17) unido con los mismos vínculos con los cuales Él lo quiso formado.

Nos dirigimos además con fraterna caridad a aquellos que pertenecen a las venerables Iglesias de Oriente, en las que florecieron tantos célebres Padres cuyo testimonio acerca de la Eucaristía hemos recordado con tanto gusto en esta Carta. Nos sentimos inundados de un gran gozo cuando consideramos vuestra fe en la Eucaristía que coincide con la nuestra, cuando oímos las oraciones litúrgicas con las que vosotros celebráis tan gran Misterio, cuando admiramos vuestro culto Eucarístico y leemos vuestros logos que exponen y defienden la doctrina acerca de este augustísimo Sacramento.

La Bienaventurada Virgen María de la que Cristo Señor tomó la carne «que se contiene, se ofrece y se come» (Cód. Der. Can. c. 801) en este Sacramento ban las especies del pan y del vino y todos los Santos y Santas de Dios, especialmente aquellos que sintieron más ardiente devoción por la divina Eucaristía, intercedan junto al Padre de las misericordias, para que de la comunión y del culto Eucarístico brote y se robustezca la perfecta unidad de comunión entre todos los cristianos. Están impresas en el alma las palabras del Mártir Ignacio que previene a los fieles de Filadelfia contra el mal de las divisiones y de los climas, para los cuales el remedio es la Eucaristía: «Esforzáos pues les dice- por participar de una sola Eucaristía porque una sola es la carne de Nuestro Señor Je-

Oruro, 21 (PRESENCA). Por Augusto Dávila S. Corresponsal. Continúa el Torneo Profesional de Fútbol, categoría «A», habiéndose registrado estos resultados, San José 2, Ferroviarios 1, Oruro Royal 2, Ros 1. De esta manera San José se calificó virtualmente campeón oruño de la presente temporada, debiendo descender Internacional.

ESORIMA. Dentro de un marco de solemnidad se inició el sábado por la noche el Torneo Nacional de Esgrima con asistencia de autoridades orureñas y la intervención de los equipos de Cochabamba, Oruro, Santa Cruz y representantes libres de La Paz. Carlos Ferrari, presidente de la Asociación Local a cuyo esfuerzo y sacrificio se debe la realización del Torneo y Congreso Nacional, instó a competir caballeramente. Fue elegida luego la Sra. Esgrima 1965. María Menacho. Fue inaugurado oficialmente el Congreso y el Torneo, por el presidente de la Federación Boliviana, señor Mario Fernández. Primer título ganó el equipo de Santa Cruz al imponerse en Florete categoría varones a Cochabamba por 9-3, y a Oruro 9-1.

Esta tarde Luis Darío Vázquez de Santa Cruz, ganó el Campeonato de Esgrima varones individual de Florete. Segundo fue Ramiro Velázquez de Cochabamba y tercero, Pedro Bleyer de Santa Cruz.

suicruto y uno solo es el cáliz en la unidad de su Sangre, y uno el altar, como uno es el obispo...» (San Ignacio, EPIST. AD PHILADELPH., 4; P.G. 5,700).

Confortados por la suavisma esperanza de los muchos bienes que se seguirán para toda la Iglesia y para todo el mundo del aumento del culto Eucarístico, a vosotros, Venerables Hermanos, a los sacerdotes, a los religiosos y a todos los que se prestan su colaboración, a todos los fieles confiados a vuestro cuidado, el auxilio de la gracia divina, publica con gran efusión de amor, como prenda de gracias celestiales.

Dado en Roma, junto a San Pedro, en la fiesta del Papa San Pío X, 3 de Septiembre de 1965, año tercero de Nuestro Pontificado.

PABLO, Papa VI.

Bolivia en los Bolivarianos

Por ARMANDO MORENO PALACIOS

El Comité Olímpico Boliviano o el Comité Nacional de Deportes «para el caso lo mismo está puesto que existe una dualidad sui generis de funciones: a «ojo de buen cubero» han señalado un «cupo» de deportistas a diferentes Federaciones, faltando poco tiempo para la realización de los IV Juegos Bolivarianos que deben tener su sede en Ecuador, totalizando, la Delegación Boliviana 86 personas, incluso un conjunto folklórico.

Además, existe la posibilidad de que algunos organismos que no fueron tomados en cuenta en la distribución, pudieran, por sus propios medios hacerse presentes, lo que supone que el COB, no procede con ecuanimidad ni tino porque, en estas circunstancias, cualquiera que se cree con derecho o inmotivadamente excluido, aunque no reuna condiciones, pueda ajustarse a la embajada, aduciendo que no erogará gastos al presupuesto general.

De otra parte y este seguramente es lo más importante y serio, deportistas del interior no han sido valorados porque no se ha llevado a cabo ningún campeonato nacional que permita una selección justa y potente de lo que significa representar al país en un torneo de índole semi continental.

Las Federaciones, apresuradamente se han puesto en actividad, impulsando más el viaje que el prestigio del deporte boliviano que, repetimos, irá a probar su capacidad técnica dando un examen de lo aprendido, disputando sitios con eficiencia y alto rendimiento y no ser espectador de lo bueno o malo que suceda, más si los equipos participantes se han preparado con antelación para lograr clasificaciones espectaculares.

Finalmente es de advertir que las entidades directrices del deporte patrio, tampoco se han preocupado de averiguar al compilar marcas o performances del Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela y Panamá, para establecer una tabla comparativa que dé algún chance a nuestros deportistas que están a ciegas, siendo ésta una previsión rutinaria exigible en confrontaciones internacionales.

Estas son las condiciones en que Bolivia concurrirá al Ecuador cuyo Comité Olímpico ha concedido plazo hasta el 10 de Octubre para que formalice su inscripción. Pero escasos 15 días no remedian nada, debido a que en horas no se fabrican deportistas en remas que durante muchos años han sido descuidadas por negligencia y leñidad de los directivos que hacen su metódica aparición sólo cuando se trata de salir del país, sin armar entusiasmo ni responsabilidad en largos períodos que deberían ser aprovechados para tener, en cualquier momento, juveniles plenamente habilitados en las sanas prácticas del deporte en general.

Las cartas están echadas. No se puede retroceder, sobrando esa incommensurable paciencia del pueblo que ve que la alta dirección deportiva boliviana, no estima que esta actividad es una vigorosa muestra de propaganda y que las pobres actuaciones provocan condescendencia, preocupándose, permanentemente de elevar los índices de rendimiento en aras de su creciente solvencia física, cívica y moral.

Como Vicepresidente fue elegido el Sr. Tito Belaunde, Presidente de la Asociación de Vólibol.

Secretario General Sr. Angel Peñaola, Representante de la Asociación de Fútbol.

Tesorero Sr. Walter Zalles, Presidente de la Asociación de Natación y Water Polo.

Secretario de Actas Sr. Hugo

Málaga, Presidente de la ción de Base Ball.

También se eligieron guientes Comisiones: de da compuesta por los Raúl Urquola, Hermo y Alberto Lanza. Comisi

compuesta por los Drs. Tróroz y Carlos Vargas, misión de Estatutos y Ro

tos por los señores Mar rez, Mario Ballón y Pr

Mendoza. La Comisión trucciones, se la integra do se realicen las consa

caso, con profesionales dos en la materia.

Fue recibido en Audi Dr. René Rondón Arnez

dente del Comité Depo de Deportes de Santa

biendo intercambiado o con los diferentes asam

Se estableció que seguiriendo como hasta al más cordiales relacion

los Comités Departame Santa Cruz y La Paz.

La solicitud del Comité co en sentido de que lo departamental, organice

tival en beneficio de l

teniendo como hasta al más cordiales relacion

La Paz, en un festival

siendo organizado, s

en principio, dados los

ro, no se efectuará ning

val deportivo, sino más

de carácter social, por

ra del tiempo. El festi

mité Olímpico Bolivian

lugar el día 12 de Octu

Estadio «Hernando Sile

Brian London g

a Rischer por

LIVERPOOL, INGLA

21 (AP) El peso comple

Brian London venció e

al norteamericano Rigm

por nocaut en el prime

de un combate pactado

el estadio Liverpool.

Rischer de 31 años,

décimo entre los mejo

de su peso del mundo

pelea de esta noche.

London, un veterano

que perdió ante Flod

una pelea por el título

1959, tiene ahora un

34 triunfos en 46 comba

45 AÑOS DE EXPERIENCIA

La Primera Línea Aérea de Las Américas

JUNKERS F-13 1919

JET BOEING 720-B 1965

El historial aéreo más largo, y la más larga experiencia en Américas—eso es AVIANCA. Comenzando con un hidroavión Junkers hoy cuenta con una gran flota de 90 aviones, incluyendo los Jet Boeing 720Bs con motores Turbófan... lleva creciendo 45 años y continúa creciendo. Disfrute del tradicional servicio Ruana Roja, así como de las nuevas rutas e itinerarios especialmente preparados para su comodidad. AVIANCA vuela a 115 ciudades en Norte, Centro y Sur América, el Caribe y Europa.

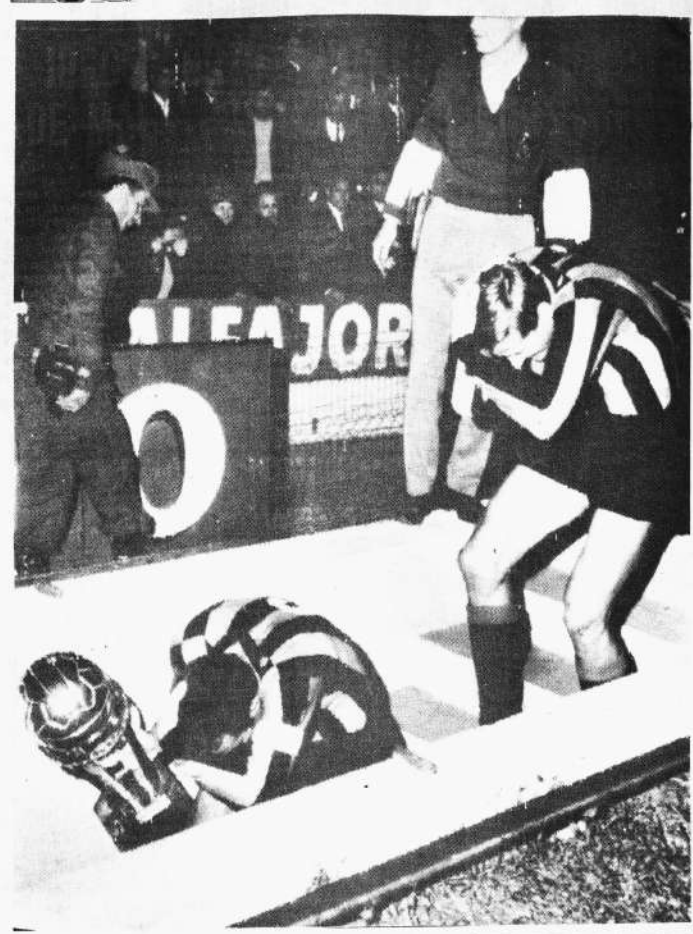
Desde 1919

AVIANCA

La Línea Aérea Colombiana

Vea a su Agente de Viajes o las oficinas de AVIANCA (dirección y teléfono)

WHISKY USHER'S
La mejor de lo mejor



INTERNAZIONALE CAMPEON.- Así tuvieron que abandonar el field de Independiente los jugadores de Internazionale que empataron 0 a 0 en el partido decisivo por el torneo mundial de clubs. El capitán del equipo, Armando Pichi lleva la copa y lo acompaña Fachetti, escapando a la lluvia de proyectiles. (AP Wirephoto)

JORGE CORZO INVITADO AL "TORNEO DE MAESTROS IKA" DE BUENOS AIRES

Olivos Golf Club de Buenos Aires invitó al campeón nacional de golf Jorge Corzo para que participe en el "V Torneo de Maestros" "IKA" que se realizará en la capital argentina, los días 4, 5, 6 y 7 de noviembre próximos. "Coco" Corzo, ya está inscrito con la debida autorización de la entidad rectora de este deporte. Las vísperas a este importante torneo, Corzo se encontrará en Río de Janeiro jugando el Sudamericano de golf representando a Bolivia y su única dificultad estaría en trasladarse de inmediato hasta Buenos Aires. El campeón nacional ha rechazado ya muchas invitaciones a torneos internacionales por diversas circunstancias. Ahora sería la oportunidad para que pueda lograr mayor prestigio a su ya conocida trayectoria.

El domingo 19 iniciaron los entrenamientos los jugadores clasificados en el torneo "Andino" de golf en agosto último. Los jugadores del interior: Hugo

Promoción juega el Dgo. ante Always en volibol

Una nueva jornada del Torneo Oficial de Volibol se cumplirá el domingo 26 en las canchas de la Universidad de acuerdo al siguiente rol de partidos:
DIA DOMINGO 26 DE SEPTIEM-

LLEGO...! YOKOHAMA

LA MEJOR LLANTA
Solicite créditos

Distribuidores y representantes exclusivos

ORIENTAL EXIMPORT LIMITADA

Avenida Mariscal Santa Cruz 1280.
Teléfono 2-3309. Casilla 693.

6 púgiles viajarán al latinoamericano de box

Ocho personas integran la representación boliviana al Torneo Latinoamericano de Boxeo que se realizará en Río de Janeiro a fines del presente mes.

Presidente: Mario Ballón; Director Técnico: Alberto Villamil. Categoría Mosca: Juan Gutiérrez; Categoría Gallo: Ernesto Escobar de La Paz; Categoría Pluma: Augusto Carpio de La Paz; Categoría Liviano: Arturo Miranda de Oruro; Categoría Medio Mediano Liviano: Lucio Flores de Oruro; Categoría Medio Mediano Rodolfo Montañó de Cochabamba.

PROCLAMACION

Al término del Festival que sirvió de pauta para nominar al equipo, la Federación Boliviana de Boxeo se reunió en forma extraordinaria.

El Consejo Superior después de un detenido estudio decidió mandar 6 boxeadores y un entrenador con el objeto de que éste recoja valiosas experiencias para el futuro.

La presidencia recalco que Bolivia no tiene esperanzas de victoria pero si de competir hidalgamente y sobre todo con mucho cariño a los colores patrios. Esta tarde proseguirán los entrenamientos de los muchachos designados por la FBB.

Internazionale derrotó al Atlanta por uno-cero

Milán, Italia, 21 (AP).- El equipo Internazionale de Milán, campeón mundial de fútbol, derrotó al Atlanta de Bergamo 1-0 en su tercer partido en la liga mayor italiana, efectuado aquí hoy.

El rival local del campeón, el Milán, encabezaba la posición general con 5 puntos, en empate con el Fiorentina de Florencia y el Napoli de Nápoles.

El Internazionale está en segundo lugar, con 4 puntos, empatado con el Bologna, Lazio de Roma y el Juventus de Turín. Pero el Internazionale ha jugado un partido menos, y es considerado potencial ganador.

El juego de hoy, que estaba señalado para el domingo, fue suspendido para dar al Internazionale la oportunidad de descansar después de su viaje desde Buenos Aires, donde empató 0-0 el día 15 con el Independiente, en el segundo partido por la copa del mundo, lo que permitió al equipo italiano retener el título mundial.

El Internazionale brindó una magnífica exhibición en el primer período del juego de hoy, con su interior derecho Sandro Mazzola anotando en el minuto 41. Después los campeones descendieron de forma.

La alineación del Internazionale incluyó a los jugadores españoles Joaquín Pelro, como centro-delantero, y Luis Suárez como interior izquierdo.

PRESENCIA

El dilema del fútbol

Todo lo que se ha escrito y hablado sobre el bajo nivel del fútbol nacional y la falta de una adecuada estructura en su organización, lleva al convencimiento de que ha llegado el momento de plantear el dilema: creación de la Liga Profesional o vuelta al amateurismo.

El profesionalismo marrón imperante actualmente, no permite grandes espectáculos porque su base es totalmente endeble. No es posible que los clubs profesionales, que mantienen y aportan al espectáculo deportivo, reciban sólo un reducido porcentaje de las recaudaciones. Tampoco es posible que los actores del fútbol profesional no cuenten todavía con un campo de juego propio, ni que las instituciones mal llamadas profesionales no tengan sedes sociales ni campos deportivos, ni divisiones inferiores, ni masas societarias. A esto no se puede llamar fútbol profesional. La euforia que llevó a los dirigentes a declarar el mal llamado profesionalismo, no pudo sobrellevar un esfuerzo continuado de más que dos o tres años. Después de aquello se acabaron los dirigentes "quilotes" y los grandes equipos que se habían formado se fueron debilitando hasta llegar a lo que actualmente conformamos. Crisis total de valores, crisis absoluta de organización y como consecuencia directa, fracasos deportivos. Esto que anotamos ahora, lo anotamos antes y también poco después del sudamericano. El panorama no ha variado. No nos gusta el existismo. Preferimos ver la realidad. Nuestra opinión no ha variado. Como no varió después del triunfo del sudamericano, origen de un encefaleamiento que produjo la debacle actual. Las derrotas de las recientes eliminatorias no fueron producto de la mala actuación de un arquero, de un back o de un delantero, o al mal trabajo de un director técnico. Fundamentalmente, las derrotas son la consecuencia de la falta de base de nuestro fútbol. Y no vaya a creerse que por el hecho de que el próximo mes le ganemos a Argentina o Brasil, el panorama habrá cambiado. El panorama cambiará cuando el fútbol tenga otra estructura; el fútbol profesional bien encarrado o la vuelta al amateurismo, del que no se debió haber salido sin tener las bases necesarias. Es momento de definir.

Esgrima en Lima

LIMA, 21 (AP).-Peggy Baldwin de Paredes e Ismael Patrón, del Perú, ganaron la noche de esgrima del Torneo Internacional de Esgrima Perú-Argentina.

Peggy Baldwin venció en florete anoche con cinco victorias y una derrota. Fue vencida solamente por la Argentina Matilde González.

La Argentina, que tuvo cuatro victorias y dos derrotas, empató en segundo puesto con la peruana Librys García, pero ganó por tener menos toques en contra.

Carlos fue tercera, cuarta Adela Gómez, quinta Elvira Solís y sexta Marcia Salja, peruanas.

En espada individual, Patrón ganó invicto con siete victorias. En sus asaltos con los argentinos Jorge Burdman y Guillermo Obied, venció por 8-7 y 5-3, respectivamente.

Burdman finalizó segundo con cinco victorias y dos derrotas.

SOLICITADA

COMUNICADO DE LA CONFEDERACION NAL. DE TRABAJADORES CAMPESINOS

CONSIDERANDO: Que, los campesinos mantienen una línea de solidaridad con los trabajadores de las minas y ciudades en su lucha por mejores condiciones de vida, traducidos en salarios justos que constituyen incentivos reales para elevar los niveles de productividad de la producción nacional.

Que, habiéndose roto el entendimiento entre Combol y los trabajadores mineros con los luctuosos sucesos del grupo Catavi cuya responsabilidad es igualmente imputable a la ceguera de la empresa como a las maniobras golpistas de los extremistas de izquierda y derecha, corresponde encomendar la solución del problema al Ministerio del Trabajo, que está obligado por mandato de la Ley a resolverlo en el término más penoritario en función del plantamiento de las partes en conflicto, para evitar que el problema de no ser resuelto en forma inmediata sea utilizado por los agitadores extremistas.

RESUELVE: Sugerir a la Excma. Junta Mi-

Unión Maestranza Always y la "U" com Municipal juegan D LA PAZ IRA AL CONGRESO DE COCO



"PICHON" HERBAS.- Zaqueo central de Universitario que reputó en los últimos compromisos del equipo azul en el torneo de Primera "A".

URUGUAY Y PERU ENVIAN EQUIPOS A CERTAMEN DE BOX EN BRASIL

MONTEVIDEO, 21 (AP).- Se integró la delegación uruguaya que irá al torneo latinoamericano de boxeo en Río de Janeiro.

Estará compuesta por Omar Cabrera, mosca; Félix Sarate, gallo; Roberto Aguir, liviano; Alcides Ferrujo, medio mediano ligero; Luis Reyes, medio mediano; Héctor Espina, mediano ligero; Carlos Franci, mediano; Miguel Hernández, mediano; Félix Hernández, medio pesado; Raúl Aguilar pesado.

LIMA, 21 (AP).- El sábado próximo viajará a Río de Janeiro la delegación peruana que asistirá al campeonato sudamericano de boxeo que se iniciará el día 30.

La componen Andrés Morales, mosca; Jorge Lavado, gallo; Jorge Loayza, pluma; Luis Minami, liviano; Rigoberto de la Cruz, medio mediano ligero; Felipe Flores, mediano mediano y Marcos Tardoya, medio pesado.

TESORERIA

El domingo se recaudó de 12.751 pesos por 2.752 entradas. A las 11:45 se correspondió a The Strongest 980.000 y al variario 789.60 pesos.

CUPON

PRESENCIA

Gran Concursos

"VIAJE GRATIS AL MUNDO"

1	ISRAEL	- BULGARIA
2	FRANCIA	- LEXEMBURGO
	YUGOSLAVIA	- NORUEGA
	RUMANIA	- PORTUGAL
	ITALIA	- POLONIA
	ESPAÑA	- IRLANDA
	ALBANIA	- IRLANDA

NOMBRE Y APELLIDOS _____

LOCALIDAD _____

EL GANADOR DE ESTE CONCURSO VIAJARA LONDRES EN UN JET DE AVIACION